



Avântarea Rosie

ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL STATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 3031

4 pagini, 20 bani

Luni, 3 mai 1954.

Sărbătorirea zilei de 1 Mai — o puternică manifestare a oamenilor muncii din orașul nostru pentru pace și socialism

În dimineața zilei de 1 Mai, orașul nostru s-a trezit mai devreme ca de obicei. Era o adevărată zi de primăvară. Încă din zori, oamenii muncii se grupau în fața fabricilor și instituțiilor. Pe fațadele clădirilor drapelul roșu și tricolorul fluturau în adierea vântului de primăvară. Alături sint așezate portretele marilor dascăli ai omeniilor muncitoare, Marx-Engels-Lenin-Stalin, precum și ale conducătorilor partidului nostru.

Grupuri, grupuri de muncitori de la „Josif Ranghel” vin spre fabrică. Se opresc cilind de pe lozinci: „Trăiască 1 Mai, ziua solidarității internaționale a celor ce muncesc, ziua frăției muncitorilor din toate țările!” „În cinstea zilei de 1 Mai noi am dat patriei noastre produse mai multe și de calitate superioară”. Aceste cuvinte au fost și pe buzele tovarășei Elena Pocsai — conducătoarea brigăzii „Oesko Terezia” — adresate tovarășilor ei de muncă Hilda Hăuira, Ana Reichart din brigada sa care veniseră în această zi să-și afirme încă odată dragostea lor față de partid și guvern. Brigada „Oesko Terezia” condusă de Elena Pocsai — care în cinstea zilei de 1 Mai s-a angajat să-și realizeze planul în proporție de 125% — a reușit să-l realizeze în proporție de 240%. Printre sutele de muncitori ai fabricii se puteau vedea și frunțiși în producție ca Iuliu Cosma, Mihai Rösler și alții.

Apoi coloane nesfârșite de muncitori au prins să se îndrepte spre piața Avram Iancu unde urma să se țină mitingul. În primele rânduri ale coloanei muncitorilor de la „Libertatea” și-a depășit membrii brigăzii de calitate nr. 1, condusă de tov. Alexandru Vereș care în cinstea zilei de 1 Mai și-a depășit angajamentul de calitate cu 3%.

Printre zecile de coloane care se îndreptau spre piața Avram Iancu, se putea vedea și coloana muncitorilor de la Atelierele C.F.R., care de asemenea au obținut rezultate frumoase în cinstea zilei de 1 Mai. În primele rânduri puteai vedea pe tov. Petru Sirbu, responsabilul brigăzii de economii nr. 1, care în cinstea zilei și-a îndeplinit planul în proporție de 124%. În afară de aceasta, brigada a făcut și peste 100 lampi de gătit pentru oamenii muncii.

Rînd pe rînd sosesc în piață metalurgii de la uzinele „Flamura Roșie”, textiliștii de la uzinele „30 Decembrie”, muncitorii întreprinderii „7 Noiembrie”, „Tricolor Roșu”, „Teba” și alții. De pretutindeni răsună cîntece de bucurie care slăvesc patria noastră liberă, viața nouă ce o făurește poporul muncitor condus de partid.

Tribuna din fața statului popular ordșenesc drapată în roșu poartă deasupra portretele lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, într-o parte portretul lui G.M. Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și de altă parte portretul conducătorului poporului nostru, Gheorghe Gheorghiu-Dej.

În această zi măreață de 1 Mai, oamenii muncii din orașul și regiunea Arad, ca și cei din întreaga țară, și-au afirmat încă odată voința de a-și închina toate forțele apărării păcii, de a păzi ca lumina ochilor și a ințării mereu prietenia și alianța de nezdruincat cu Uniunea Sovietică — cheazăia independenței și suveranității poporului român.

Ziua de 1 Mai a constituit o puternică manifestare a solidarității internaționale de nezdruincat a poporului nostru cu popoarele tuturor țărilor de democrație populară, strins unite în jurul Uniunii Sovietice, a solidarității frățești cu toți cei care, de la un capăt la altul al lumii, luptă împotriva exploatării capitaliste, pentru pace și independență națională. Demonstrația s-a desfășurat sub semnul încrederii în victoria imenselor forțe ale păcii.

Mii de muncitori din fabricile și uzinele orașului Arad, intelectuali, țărani colectivști și țărani muncitori cu gospodării individuale, elevi și studenți, oameni ai muncii din rîndul minorităților naționale, și-au ardat de 1 Mai dragostea și încrederea în partidul nostru — demonstrația fiind o nouă și puternică afirmare a unității indisolubile dintre partid, guvern și popor.

Exprimîndu-și încrederea nemărginită față de partid și de Comitetul său Central, care ne conduc cu fermitate neabătută pe drumul lăuririi unei vieți îmbogățite și luminoase, oamenii muncii, liberi și stăpîni pe soarta lor, și-au afirmat voința neclintită de a păși înainte sub steagul partidului, în lupta pentru victoria socialismului în țara noastră, pentru victoria păcii în lume.

Mitingul din Piața Avram Iancu

Cu mult înainte de începerea mitingului, piața Avram Iancu s-a transformat într-o mare de capete, drapete, lozinci și portrete.

Razele calde ale soarelui de primăvară, mingăiau fețele vesele ale oamenilor muncii. În cinstea acestei mărețe sărbători ei s-au avîntat în întrecerea socialistă pentru a traduce în viață prevederile planului largit la C.C. al P.M.R. din 19—20 august 1953 cu privire la dezvoltarea economiei naționale și îmbunătățirea nivelului de trai al poporului muncitor, obținînd rezultate remarcabile.

Cu vii aplauze a fost primită apărîrea la tribună a tovarășilor Ion

Beldean prim secretar al Comitetului regional de partid, Ion Svoboda, Victor Reisfeld și Gheorghe Iacobescu, secretari ai Comitetului regional de partid, Ana Ionescu activistă a comitetului regional de partid, Maria Anton, deputată în Marea Adunare Națională, Ana Bürger, fruntașă în cultura porumbului de la G.A.S. „Scînteia”, Ion Grigorescu, rectorul Institutului de Agronomie și alții.

După ce tov. Gheorghe Fericeanu a deschis mitingul închinat zilei de 1 Mai, a luat cuvîntul tov. Ion Beldean, prim secretar al Comitetului regional de partid. După cuvîntarea rostită de tov. Ion Beldean în limba

română, tov. Alexa Soos, activist al Comitetului regional de partid a vorbit în limba maghiară despre însemnătatea zilei de 1 Mai.

Ambele cuvîntări au fost întrerupte în repetate rînduri de lozincile scîndate de mulțimea din piață.

După ce s-au citit telegramele de salut adresate Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, participanții la miting au înțonat Internațională.

Apoi coloane de oameni ai muncii s-au îndreptat spre tribuna din fața statului popular ordșenesc.

Incepe demonstrația oamenilor muncii

După terminarea mitingului din Piața Avram Iancu, oamenii muncii s-au înconolat pentru a demonstra prin faza tribunei.

Un moment de liniște... Din depărtare se aud sunete de fîntă. E fîntăra Atelierele C.F.R. Incepe demonstrația oamenilor muncii.

A devenit o tradiție că la 1 Mai, demonstrația să fie deschisă de stegari. Ei au trecut primii prin fața tribunei, ținînd strîns în mîinile lor vinjoase, steaguri roșii.

Trec apoi în rînduri compacte, coloanele de muncitori cefești. În fruntea lor sint muncitorii Atelierele C.F.R. Ei poartă zeci de steaguri roșii și tricolore, portretele marilor dascăli ai proletarietului mondial, pancarde și lozinci. Din piepturile lor izbucnesc lozinci înflăcărate prin care își exprimă hotărîrea fermă de a lupta pentru pace și socialism.

Hotărîrea muncitorilor de la Ale-

lierele C.F.R., de a contribui la îndeplinirea sarcinilor trasate de Hotărîrea plenară largită la C.C. al P.M.R. din 19—20 august 1953, cu privire la ridicarea bunei stări a celor ce muncesc, s-a dovedit puternic în această măreață zi. Ei s-au prezentat la demonstrație cu un car alegoric care reprezintă bunurile de larg consum produse în cinstea zilei de 1 Mai, printre care lampi de petrol fără filii, polonice de aluminiu, prășitoare, etc. Alături de ceilalți muncitori fruntași de la Atelierele C.F.R., care s-au evidențiat la lucrările de reparații ale locomotivelor, putea fi văzut demonstrînd și tînărul Gheorghe Sirbu, care s-a remarcat în mod deosebit în muncă pentru producerea bunurilor de larg consum.

În frumoasele lor uniforme, trec apoi restul coloanelor de manifestanți cefești. Iată-i pe muncitorii de la mișcare. Fețele lor exprimă multă

dirzenie și voință, hotărîrea de a nu precupeți nici un efort atunci cînd e vorba de asigurarea circulației în bune condiții a trenurilor. Urmează apoi muncitorii de la Depoul de Locomotive, de la Întreprinderea C.F.R. Arad-Podgoria, Secțiile L. 8 și L. 9, I.C.C. 3. Cu aplauze puternice au fost primiți demonstranții de la Secția T.C. 5 C.F.R. Despre munca plină de abnegație a muncitorilor de la această secție, vorbește realizările dobîndite în producție. El au înțors de mult filele calendarului pe anul 1954 și au făcut cunoștință cu anul viitor, lucrînd în contul ulti-melor luni ale anului 1953, fapt pentru care secția este fruntașă pe țară.

Multe și felurite sint unitățile C.F.R., dar toate laolaltă au în față un singur țel: acela de a asigura în cele mai bune condiții transportul pe căile ferate.

zile a celor ce muncesc, privesc cu mîndrie la odraslele lor ce trec acum prin fața tribunei, și se gîndesc cu bucurie la viitorul luminos ce-i așteaptă, datorită grijii partidului și guvernului. Prin fața tribunei, pionierii au fluturat în semn de salut, batiste roșii și albe.

(Continuare în pag. 2 a).

Citiți în pagina a 4-a

Declarația lui Ciu En-lai

la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe

Cuvîntarea primului secretar al C.C. al P.C.U.S., tovarășul N. S. Hrușciiov

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea rostită la 26 aprilie de N. S. Hrușciiov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. Tovarăși deputați!

Poporul sovietic a obținut mari succese în construcția economică și culturală, în ridicarea bunei stări a oamenilor muncii. Aceste succese au fost obținute datorită faptului că partidul comunist conduce în mod ferm și hotărît Țara Sovietică pe calea indicată de genialul nostru conducător și învățator, întemeietorul partidului comunist și statului sovietic — V. I. Lenin. (Aplauze furtunoase, prelungite). Îndeplinind poruncile lui Lenin, partidul, Comitetul său Central în frunte cu marele continuator al operei lui Lenin — I. V. Stalin, au întărit neclintit statul sovietic, l-au transformat într-un puternic stat socialist, bastion invincibil al păcii în întreaga lume. Am obținut aceste succese datorită faptului că toate popoarele Uniunii Sovietice a-probă și sprijină călduros politica partidului comunist, că eroica noastră clasă muncitoare, glorioasă țără-nime colhoznică, intelectualitatea sovietică ieșită din popor nu-și cruță forțele și munca în lupta pentru înlăptuirea mărețelor planuri de construire a comunismului (Aplauze prelungite).

În alegerile pentru Sovietul Suprem al U.R.S.S. din 14 martie, poporul nostru și-a manifestat încă odată coeziunea sa de monolit în jurul partidului comunist și guvernului sovietic. Votul unanim acordat candidaților blocului comunistilor și celor fără partid este una din manifestările aprobării și sprijinirii de către întregul popor al politicii partidului nostru și o expresie a faptului că oamenii sovietici sint convinși că deputații Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — organul suprem al puterii de stat a țării — vor justifica înalta încredere a poporului și că vor lupta cu abnegație pentru înflorirea continuă a patriei socialiste. (Aplauze).

Cea mai importantă sarcină a noastră pentru perioada ce urmează este ca, fără a slăbi atenția față de dezvoltarea industriei grele — care este temelia temeliei economiei sovietice — să se organizeze un avînt impetuos al agriculturii, să se sporească considerabil producția de articole de consum popular, să se asigure în măsură îndestulătoare în următorii 2—3 ani aprovizionarea populației cu mărfuri industriale și alimentare, să se ridice în mod categoric nivelul de trai al oamenilor muncii.

Proiectul bugetului de stat al U.R.S.S. pe 1954 prevede uriașe alocări pentru dezvoltarea continuă a tuturor ramurilor economiei naționale. Sint sporite considerabil cheltuielile pentru înlăptuirea programului trasat de partid și guvern, privînd avîntul impetuos al bunei stări a oamenilor sovietici. Numai pentru dezvoltarea agriculturii s-a prevăzut cheltuirea a 74,4 miliarde de ruble, ceea ce reprezintă o creștere de 42,4 la sută în comparație cu 1953.

Pentru lărgirea continuă a producției mărfurilor de consum popular se alocă 31 de miliarde de ruble, ceea ce reprezintă o creștere de 45,7 la sută în comparație cu anul trecut. Pentru acțiuni social-culturale s-a prevăzut cheltuirea a 141,3 miliarde de ruble, adică cu aproape 10 la sută mai mult decît în anul trecut.

Avem toate mijloacele tehnico-materiale necesare pentru rezolvarea sarcinilor unui continuu și puternic avînt al economiei naționale a țării. Atenția organizațiilor sovietice, de partid și economice trebuie să fie îndreptată spre folosirea cu pricepere a acestor mijloace, spre transformarea posibilităților existente în realitate.

Noi luptăm pentru măreața cauză a poporului — construirea comunismului. Pentru realizarea acestui țel trebuie să muncim, încordîndu-ne din plin forțele. Trebuie să spunem acest lucru pentru că nu toți sint încă profund conștienți de marea importanță și complexitate a muncii pe care trebuie s-o îndeplinim. Sarcina noastră este de a mobiliza toate rezervele interne din industrie, din transporturi, din agricultură.

V. I. Lenin a subliniat în repetate rînduri însemnătatea primordială pe care o are creșterea productivității muncii pentru construirea cu succes a societății comuniste. El a arătat că productivitatea muncii constituie factorul cel mai important, factorul principal pentru victoria noii ordini sociale.

În țara noastră s-a realizat o

creștere considerabilă a productivității muncii: în 1953 productivitatea muncii în industrie a depășit nivelul anului 1940 cu 71 la sută. Toți în această privință mai există lipsuri serioase. Într-o serie de ramuri ale industriei, în numeroase întreprinderi se acordă insuficientă atenție mecanizării producției și mai ales mecanizării muncilor auxiliare. Din vina unor conducători nepăsători din economie, tehnica de prim rang este adesea folosită cit se poate de defectuos. Acest lucru îl putem ilustra prin următorul exemplu: numărul mașinilor de transport al materialului lemnos de care dispun exploatarele forestiere ale Ministerului Industriei Forestiere și al Industriei Hîrtiei a crescut în 1953 de trei ori în comparație cu 1940, numărul tractoarelor — de șase ori, al locomotivelor — de șapte ori. În prezent, la exploatarele forestiere există 17.000 de centrale electrice, aproximativ 120.000 de fi-raștrăie electrice, care n-au existat înainte de război; și toțiși productivitatea muncii lucrătorilor de la exploatarele forestiere rămîne de mulți ani la un nivel scăzut și nici pînă în prezent n-a atins nivelul dinainte de război. Acest lucru constituie un rezultat al organizării defectuoase a muncii, a folosirii extrem de nesatisfăcătoare a mecanismelor. O serioasă rămînere în urmă în îndeplinirea planurilor de creștere a productivității muncii are loc și într-o ramură altă de importanță a economiei naționale cum este industria cîrbunului, deși această ramură este înzestrată cu o tehnică înaintată și dispune de cadre excelente de muncitori calificați și de specialiști.

Este timpul să se înțeleagă în sfîrșit că fără o creștere considerabilă și neîncetată a productivității muncii nu este posibilă rezolvarea cu succes a sarcinilor dezvoltării continue a industriei grele, asigurarea avîntului considerabil al agriculturii și al industriei ușoare și alimentare. Aceasta este veriga principală de care trebuie să ne prindem pentru a obține un și mai puternic avînt al tuturor ramurilor economiei naționale. În cel de al 5-lea cincinal, aproximativ trei sferturi din întreaga creștere a producției industriale trebuie obținută prin creșterea productivității muncii.

Folosirea mai completă a capacităților de producție reprezintă o mare rezervă pentru dezvoltarea continuă a industriei. Sint desule întreprinderi, care avînd aceleași condiții în ceea ce privește înzestrarea tehnică, cadre și suprafețe de producție, sint departe de a obține aceiași indici. Iată unul din numeroasele exemple. Uzinele de tractoare de la Stalingrad și Harcov sint înzestrate în general cu același utilaj.

În decembrie 1949 ele au trecut simultan la producția de tractoare Diesel. Or, indicii tehnico-economici al acestor uzine sint diferiți. Anul trecut la uzina de tractoare din Harcov, în comparație cu uzina de tractoare din Stalingrad, volumul de muncă necesar pentru producția unui tractor a fost cu 2,4 la sută mai mic, producția pe cap de muncitor a fost cu aproape 10 la sută mai mare, pierderile de pe urma rebuturilor cu 41 la sută mai mici, prețul de cost al tractorului — cu 10 la sută mai mic. Aceasta se explică prin faptul că la uzina de tractoare din Harcov se acordă o mai mare atenție introducerii în producție a tehnologiei înaintate și a metodelor de muncă de mare randament. Dacă conducătorii Ministerului Construcțiilor de Mașini ar organiza cum se cuvine transmiterea experienței înaintate în muncă, acest lucru ar ajuta la creșterea indicilor tehnico-economici alți la uzina de tractoare din Stalingrad, cit și la cea din Harcov.

Îndeplinind eforturile lucrătorilor din toate ramurile industriei spre lupta pentru creșterea continuă a productivității muncii este necesar ca, în același timp, să se sublinieze cu toată țaria sarcina primordială și urgentă de ridicare a calității producției și de reducere a prețului de cost.

Nu se măi poate tolera situația că multe întreprinderi s-au îndepă-lînească vreme îndelungă planurile de stat și sarcinile privind indicii de calitate. Este o chestiune de onoare a lucrătorilor fiecărei întreprinderi de a da o producție de prima calitate, de a lichida pentru todeauna fenomene rușinoase cum sint fabricarea de mărfuri de proastă calitate și pierderi mari din cauza rebuturilor.

Tovarăși!

La plenaryle din septembrie și februarie-martie ale Comitetului Central al partidului au fost dezvăluite mari lipsuri într-o serie de ramuri ale agriculturii, au fost indicate căile de lichidare a acestor lipsuri. Faptul că Comitetul Central al partidului a dezvăluit cu hotărîre de lăsară existență în unele ramuri ale producției agricole dovedește forța partidului nostru și a poporului sovietic, țaria orînduirii socialiste. Oamenii sovietici sint convinși că lipsurile existente vor fi înlăturate în viitorul cel mai apropiat.

Oamenii muncii din țara noastră au pornit cu multă energie la traducerea în viață a măsurilor îndreptate spre un avînt al agriculturii. Chemarea partidului și guvernului către oamenii sovietici de a lua parte la valorificarea pămînturilor virgine și întelenite a avut un larg ecou. În decurs de două luni, peste o jumătate de milion de patrioți sovietici s-au adresat cu rugămîntea de a fi trimiși să lucreze la valorificarea de noi pămînturi. Peste 80.000 de agronomi, ingineri, mecanicizatori și alți lucrători au fost trimiși la această muncă de onoare și răspundere.

Oare acest lucru nu constituie încă o dovadă grăitoare a înaltei unități moral-politice a poporului sovietic, a spiritului politic și a hotărîrii de a face totul pentru construirea comunismului? Acest lucru dovedește de asemenea și faptul că interesele partidului nostru, ale guvernului sovietic și ale poporului sint identice, dovedește țaria alianței de nezdruincat a clasei muncitoare și țărănimii colhoznice.

Industria noastră socialistă satisface cerințele necesare ale agriculturii în ceea ce privește tehnica. Într-un termen scurt au și fost trimise pentru valorificarea de noi pămînturi 15.000 de puternice tractoare Diesel, zeci de mii de pluguri, semănătoare și alte mașini agricole. Avem deplină certitudine că în decurs de doi ani vom valorifica cu succes 13.000.000 de hectare de pămînturi virgine și întelenite.

Luptînd pentru ridicarea producției la heclar la toate culturile agricole este necesar să se obțină o folosire mai rațională a tuturor pămînturilor în colhozuri și sovhozuri și să se continue și pe viitor munca pentru lărgirea suprafețelor în-sămînțate prin valorificarea de noi pămînturi, din care mai avem destule.

În prezent, în întreaga țară se desfășoară muncile agricole de primăvară. Realizarea cu succes a în-sămînțărilor de primăvară în anul acesta trebuie să fie un mare pas în lupta pentru sporirea producției de cereale, pentru ridicarea producției la heclar la toate culturile agricole. Toate organele noastre locale sovietice, de partid și agricole sint chemate să conducă munca intensă a lucrătorilor din agricultură și să asigure desfășurarea organiza-tă a în-sămînțărilor de primăvară și a muncilor agricole următoare.

Avem toate posibilitățile pentru a asigura un puternic avînt al agriculturii. Trebuie numai să folosim cu pricepere aceste posibilități. Principala atenție trebuie să fie acordată întăririi conducerii colhozurilor, sovhozurilor și S.M.T.-urilor întăririi conducerii raloanelor.

Ce lipsește multora dintre cadrele noastre de conducere? Eu aș spune că le lipsește un mod concret de a munci, priceperea de a seiza la timp lipsurile, de a le îndrepta. Sint destui tovarăși care sint tentați să enumere numai lipsurile dezvăluite de Comitetul Central al partidului, iar la ei în colhoz sau în raion, în regiune sau republică, nu observă lipsurile concrete, nu luptă pentru lichidarea lor, desfășoară slab muncă organizatorică.

Eforturile fiecărui lucrător în S.M.T.-uri, sovhozuri, ale fiecărui colhoznic, ale tuturor specialiștilor din agricultură trebuie să fie îndreptate spre lupta împotriva lipsurilor concrete, spre îmbunătățirea muncii fiecărui colhoz, sovhoz, a fiecărei stațiuni de mașini și tractoare.

Economia cerealiilor constituie baza întregii producții agricole. De aceea, partidul și guvernul iau toate măsurile pentru sporirea continuă a producției de cereale pentru satisfacerea deplină a nevoilor crescînde ale populației în ceea ce privește pîinea, pentru a asigura cerealele furajare necesare creșterii vitelor și

(Continuare în pag. 3)

Sărbătorirea zilei de 1 Mai — o puternică manifestare a oamenilor muncii din orașul nostru pentru pace și socialism

Trec muncitorii principalelor întreprinderi

(Urmare din pag. 1)

Cu fanfara-n frunte, în rânduri strînse, sosesc muncitorii uzinelor textile „30 Decembrie”. Ei poartă numeroase draperii roșii și tricolore, portretele ale marilor dascăli ai proletariatului mondial, ale conducătorilor Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ale conducătorilor partidului nostru, pancarte și lozinci. „Cît mai multe produse textile și de bună calitate” — iată gîndul ce-l preocupă pe muncitorii de la uzinele „30 Decembrie”. Pacea poate fi menținută și consolidată prin luptă, prin fapte în producție. Și tocmai de aceea, muncitorii au venit la demonstrație cu care alegorie și grafice care înfățișează realizările lor în producție. Numeroase pancarte vorbesc despre realizările fruntașilor în întrecerea socialistă pornită în cinstea zilei de 1 Mai. Printre acești fruntași se numără: Andrei Marovschi, Maria Teodorovici, Livia Bulboacă și alții. Uzinele textile „30 Decembrie” se mîndresc — pe drept cuvînt — cu muncitorii de

corași pentru meritele lor deosebite obținute în producție. Pe plepturile acestora străluceau în bătaia razelor soarelui diferite ordine și medalii. Iată-l pe inginerul Friedrich Fehér, șeful secției țesătorie, decorat cu „Medalia Muncii”, apoi pe filatoarea Elisabeta Simon, decorală tot cu „Medalia Muncii”. Ea și-a îndeplinit planul pe luna aprilie în proporție de 109 la sută. De asemenea, printre corași putea fi văzută Elena Neagu, care în luna aprilie și-a îndeplinit planul în proporție de 110 la sută, dînd produse de calitate în proporție de 98 la sută.

Prin fața tribunei se perindă apoi constructorii de vagoane de la uzinele metalurgice „Flamura Roșie”. Prin graficele ce le poartă, ei raportează cu mîndrie partidului și guvernului despre realizările obținute în cinstea zilei de 1 Mai. Muncitorii ca Ivanlie Grada, care realizează trei norme zilnice, fac cinste uzinelor „Flamura Roșie”.

Muncitorii de la fabrica „Teba” călăuziți de sarcinile trasate de

Hotărîrea plenarei lărgite a C.C. al P.M.R. din august 1953, au întîmpinat ziua de 1 Mai cu însemnate succese, dînd produse tot mai multe și de bună calitate. Brigada condusă de tov. Irina Buzogăny — de pildă — în prima jumătate a lunii trecute a dat 1000 metri țesături peste plan iar fabrica și-a realizat planul pe luna aprilie înainte de termen. „Pace”, „Mup”, „Beke”, iată cuvintele ce erau scrise pe pancartele purtate de muncitorii de la fabrica „Teba”, prin care ei își manifestau dorința de a lupta pentru apărarea și consolidarea păcii.

Trec apoi constructorii primelor strunguri românești. Ei și-au îndeplinit întregul plan de producție pe luna aprilie a.c. cu 4 zile înainte de termen. De aceea astăzi, în această mîinească zi deosebită, ei se bucură prin fața tribunei, mîndri de succesele lor. Ei sînt apoi urmașii de muncitorii de la „Tricolor Roșu” care în felul obținut succese însemnate în cinstea zilei de 1 Mai, realizîndu-și planul pe luna aprilie, înainte de termen.

Demonstrează viitoarele cadre

După ce au demonstrat muncitorii fabricii „Libertatea”, și-au făcut apariția studenții Institutului Agronomic. În fiecare an, Institutul Agronomic dă pentru agricultura noastră cadre bine pregătite. În această zi, studenții Institutului au demonstrat pentru viitorul lor luminos, pentru pace.

Ca un val uriaș s-au revărsat spre tribună elevii școlilor profesionale a

rezervelor de muncă — schimbul de mine a cadrelor din industria noastră socialistă, îmbrăcați în frumoasa lor uniformă albastră. Ei demonstrează cu bucurie și voioșie recunoștință partidului și guvernului pentru grija ce le-o poartă.

În fața tribunei apar elevii școlilor medii din oraș. Același pas sigur și cadențat, același alinieră perfectă,

Pentru o viață îmbelsugată

Ropote de aplauze. În fața tribunei au sosit muncitorii din industria alimentară. Traducînd în viață Hotărîrea din august 1953 ale C.C. al Partidului, ei se străduiesc să dea zi de zi tot mai multe produse de calitate, pentru buna aprovizionare a oamenilor muncii. Măturile a avîntului lor în muncă sînt produsele care umplu tot mai mult magazinele noastre alimentare.

În lungi coloane vin muncitorii și muncitoarele de la Fabrica de Zahăr, „Prodaliment”, de la fabrica de conserve „Refacerea”, fabrica de paste făinoase „Mira”. Ei raportează cu mîndrie că și-au îndeplinit cu cinste sarcinile. Graficele pe care le poartă mărturisesc acest lucru.

Alături de șirurile masive ale muncitorilor, merg cu pasul mărunțelii copii din căminele întreprinderilor. Mînuțele lor poartă buchele de flori, iar zîmbetul cald ce le luminează fața mărturisesc dragostea cu care sînt îngrijiiți.

Și coloanele trec una după alta. Grupuri întregi poartă frumoasele costume naționale. Sînt echipele artistice din cadrul întreprinderii, măturile a avîntului pe care l-a luat mișcarea culturală în anii regimului de democrație populară.

Prin fața tribunei trece acum un car alegoric. Muncitorii brutari de la Trusul de Panificație, îmbrăcați în halate albe, minuesc cu îndemnare unelte și din cuplor scot pîini rumene. Alături un malaxor pare că spune mîndru: „Eu frămînt cîca, scutește brutarii de munca cea mai islăvită”.

Alături de muncitorii din industria ușoară și alimentară se află lucrătorii din cooperativele meșteșugărești. Ei obțin mereu tot mai multe succese în producerea bunurilor de larg consum, pentru a satisface nevoile oamenilor muncii. În fiecare zi apar pe piață noi produse ale lor, noi sortimente de bunuri de larg consum de calitate din ce în ce mai bună.

În primele rânduri sînt cooperatorii de la „Arlex”, care în cinstea zilei de 1 Mai și-au depășit planul de producție și au realizat însemnate economii de materii prime și auxiliare.

re. Dar nici lucrătorii cooperativelor „Solidaritatea Timplărilor” nu s-au lăsat mai prejos. Ei au sîrînit admirația cumpărătorilor prin punerea în vânzare a noulor sortimente de mobilă „Victoria”.

Și sînt lungi coloanele cooperativelor. Sînt lucrătorii de la „Precizia”, „Eclerina Varga”, „Voința”, de la „Muncitorul Pielar”, „Otelul”, „Coopmet”. Apoi alții și alții trec în rînduri strînse prin fața tribunei.

Au sosit din urmă coloana muncitorilor de la Centrul Mecanic Arad. Ei au dat sîntu nou motoarelor de la tractoarele S.M.T.-urilor. Le-au reparat pentru a da în bune condiții bătaia recoltelor îmbelsugate de pe zgoarele satelor noastre. Vine rîndul muncitorilor fabricii „Fierarul”, harnici în luptă pentru o producție sporită de produse de larg consum.

Coloana trece, dar aplauzele se prelungește, se întîleşc. Fețele se luminează și mai mult. Cu mersul lin, fără zgomet trece silueta elegantă a unui vagon de tramvai. Este noul produs al colectivului de la I.C.A. Constructorii lui și-au dat toată ostensaia să creeze în orașul nostru un mijloc mai bun de transport în comun. Cu o capacitate mult mai mare decît a vagoanelor de pînă acum, cu scaune confortabile, cu o așezare mai rațională a ușilor, va constitui un plăcut mijloc de călătorie. Muncitorii de la I.C.A. și-au meritat din plin ropotele de aplauze care au întîmpinat rodul strădăniilor lor. Dar arădenii și-au mai arătat bucuria și pentru noile autobuze „ZIS” primite de curînd din U.R.S.S. Ei s-au și conștientizat de înlesnirea cu care călătoresc în aceste mașini.

Și iarăși alte coloane. Muncitorii întreprinderii alimentare „7 Noiembrie” își arată cu mîndrie succesele. Graficele, lor sînt grăitoare. Cu 44 la sută au produs mai multe bunuri alimentare în primul trimestru al acestui an decît în aceeași perioadă a anului 1952.

Decodată, în sunetele vesale ale unui taraf, înșește dintre rînduri o echipă care bate apăsător pămîntul. Sînt dansatorii cîntinului cultural

aceiași disciplină. Ei știu că partidul și guvernul li înconjoară cu multă dragoste pe elevii silurilor la învățătură și disciplină. De aceea sînt hotărîți să învețe cît mai bine pentru a deveni cadre de nădejde ale patriei noastre. Mulți dintre ei veneau cîntînd, semn al bucuriei și al fericirii de care sînt cuprinși în această mîinească zi, semn al încrederii cu care privește ei viitorul luminos.

„Szabo Arpad” din Aradul Nou”. Dansul lor adaugă și de data aceasta un succes la altele altele pe care le-au avut pe scena cîntinului lor cultural.

Încă un car alegoric. Muncitorii de la P.T.T.R. regionala Arad, arată aspecte ale muncii lor, atenția cu care deservește oamenii muncii, fie la centrala telefonică, fie la trîierea scrișorilor pe care le aduc cu promptitudine adresanților, sau pe înălțimea stîlpilor unde instalează noi și noi linii telefonice.

Iată-l acum pe muncitorii din poligrafie, presă și cultură care se străduiesc să pună lumina culturii realiste în slujba maselor largi populare, la Teatrul de Stat, la Școala Populară de Artă și în celelalte instituții culturale.

Din nou vin alte coloane. Sînt colectiviiștii care, răspunzînd chemării partidului, luptă pentru a smulge pămîntului recolte cît mai bogate. Pe fețele lor se citește bucuria vieții noi pe care le-a creat-o regimul nostru. Din privirea lor a dispărut pentru totdeauna îngrijorarea și suferința apăsării jugului moșieresc și chibaburesc. Încercători în cuvîntul partidului, anul acesta ei au ieșit printre primii la înșămînțările de primăvară și tot printre primii au fost în aplicarea regulilor agricole avansate. Între ei, membrii gospodăriei agricole colective „6 Martie” din Tisa Nouă, raionul Arad, raportează cu mîndrie că au terminat în întregime înșămînțările din primăvară aceasta.

În pas cu colectiviiștii merg țărani muncitori cu gospodării individuale. De la Curtici sau de la Turnu, ei sînt cei care au ieșit la leagă cu toți colectiviiștii și întovărășii. Împreună sînt tot mai mult grija ce le-o poartă partidul, ajutorul pe care-l primesc din partea muncitorilor, și astfel, zi de zi se cimentează alianța de nezdărnici dintr-o clasă muncitoare și țărănească muncitoare. Acest lucru îl mărturisesc și ei. Pe multe dintre panourile lor au înscris apăsător lozinci: „Să înțărîm tot mai mult alianța clasei muncitoare cu țărănească muncitoare”.

(Continuare în pag. 3-a)

Cuvîntarea tovarășului Ion Beldean, prim secretar al Comitetului regional de partid

TOVARĂȘI ȘI TOVARĂȘE,

Cu prilejul zilei de 1 Mai, ziua frăției oamenilor muncii de pretutindeni, vă felicit și vă salut în numele Comitetului regional Arad al Partidului Muncitoresc Român.

Anul acesta sărbătorim ziua de 1 Mai în condițiile unui nou avînt al forțelor păcii, democrației și socialismului și ale slăbirii tot mai accentuate a forțelor imperialismului și războiului. Mișcarea mondială pentru pace a obținut noi succese. În fața voinei popoarelor, imperialismul american a fost nevoit să accepte încheierea armistiului din Coreea. Un eveniment remarcabil l-a constituit de asemenea conferința de la Berlin, convocată din inițiativa Uniunii Sovietice.

Pe baza hotărîrilor de la Berlin are loc la Geneva Conferința privitoare la reglementarea pașnică a problemelor coreană și indochineză. De o deosebită importanță este faptul că pentru prima dată participă acum, la o conferință internațională, marea Republică Populară Chineză. Popoarele iubitoare de pace speră că la conferința de la Geneva se vor obține rezultate pozitive.

Omenirea progresistă privește cu încredere eforturile Uniunii Sovietice pentru cauza păcii și securității popoarelor, pentru înlăturarea înconjurărilor internaționale, pentru a se ajunge la o destindere pe calea tratativelor.

TOVARĂȘI ȘI TOVARĂȘE,

Un contrast izbitor există între situația din țările capitaliste a căror economie se află în continuu declin și situația înfloritoare a economiei și culturii țărilor lagărului democratic. În S.U.A. și în țările aservite acestora sînt tot mai vizibile semnele unei noi crize economice. Pregătirile de război pe care le întreprind imperialismul aduc oamenilor muncii nemurimare suferințe. Numai în Statele Unite ale Americii există peste 13 milioane de șomeri totali și parțiali. Mizeria în rîndul maselor e și mai mare în țările coloniale și dependente. Ziua de 1 Mai găsește clasa muncitoare din țările capitaliste și coloniale în plin avînt de luptă pentru cucerirea libertăților democratice, pentru independență națională, împotriva exploatareii capitaliste. Măsurile polițienești luate pentru înfrîngerea demonstrațiilor de 1 Mai la New York, Paris și în alte localități din țările capitaliste nu pot împiedeca pe oamenii muncii de a-și afirma cu tărie dreptul la un trai omenesc.

Lumea întreagă privește cu admirație spre succesele obținute de Țara Socialismului victorios, Uniunea Sovietică. Producția industriei sovietice, care a crescut în 1953 cu aproape de două ori față de anul 1948 și cantitățile sporite de produse date de agricultură, asigură oamenilor sovietici un trai tot mai îmbelsugat. Cu ajutorul multilateral al Uniunii Sovietice, pășesc înainte spre socialism și țările democrat-populare. China populară a îndeplinit cu succes prevederile primului an din cîincinal, punînd bazele industrializării socialiste a țării, iar volumul producției industriale a țărilor de democrație populară din Europa a depășit cu mai bine de trei ori nivelul dinainte de război.

TOVARĂȘI ȘI TOVARĂȘE,

„Ziua de 1 Mai din acest an este sărbătorită de poporul nostru în plin efort pentru înlăturarea Hotărîrilor

plenarei lărgite a C. C. al P. M. R. din 19—20 august 1953. În centrul preocupărilor oamenilor muncii stă lupta pentru ridicarea producției agricole, a producției industriei alimentare și ușoare, în scopul obținerii unei abundențe de produse, care să determine ridicarea nivelului de trai al maselor largi populare. Poporul nostru este mîndru că, sub conducerea încercatului Partid Muncitoresc Român și bucurîndu-se de sprijinul frăcesc al Uniunii Sovietice, a reușit să creeze și să dezvolte anumite ramuri ale industriei în asemenea măsură încît poate azi exporta tractoare, utilaje petroliere și alte mașini pe care le cumpără în trecut la prețuri mari din țările capitaliste.

În satele patriei noastre se dezvoltă agricultura socialistă. Pe calea luminoasă a gospodăriei colective și întovărășirii agricole au pornit cu încredere peste 300.000 familii de țărani muncitori.

În lumina sarcinilor trasate de plenara din august 1953 a C. C. al partidului, s-au luat măsuri pentru dezvoltarea producției industriei bunurilor de larg consum și în regiunea noastră. Pe lângă întreprinderile „Libertatea”, „Flamura Roșie”, „Atelierele C.F.R.” și altele, au luat ființă noi secții care produc mărfuri destinate consumului popular. Un minunat avînt a însoțit pe muncitorii, tehnicienii și inginerii din fabricile și uzinele regiunii noastre în întrecerea socialistă pe care au deslășurat-o în cinstea zilei de 1 Mai. Ca urmare a acestui avînt creator, în ziua de 26 aprilie fabrica „Josif Rangheț” și-a îndeplinit în întregime planul lunar de producție. Și-au realizat cu cinste angajamentele, îndeplinindu-și înainte de termen planul lunar, și colectivele întreprinderilor: „Teba”, „Tricolor Roșu” și „I. C. A.”.

Oamenii muncii din orașul și regiunea Arad se mîndresc cu asemenea fruntași ai întrecerii socialiste ca: Ivanlie Grada de la „Flamura Roșie”, care dă trei norme pe zi, Irina Buzogăny de la „Teba”, care aplicînd metode sovietice de lucru a dat peste plan 1000 m. țesături, Emilia Mészár de la „Tricolor Roșu”, care a dat însemnate cantități de confecții peste plan și mulți alții.

Cu noi succese împlinim ziua de 1 Mai și oamenii muncii de la sate. Ca urmare a muncii politice duse de organizațiile de partid, în regiunea noastră au luat ființă — de la plenara din august 1953 a C. C. al P. M. R. — încă 18 gospodării colective și întovărășiri agricole. În lupta pentru asigurarea unei recolte bogate și-au îndeplinit la timp planul de înșămînțări toate gospodăriile de stat și G.A.C. Neudorf, Nădlac, Tisa Nouă, care au dat în felul acesta un nou exemplu în fața țăranilor muncitori. Un însemnat sprijin au primit gospodăriile agricole colective, întovărășirile și țărani muncitori individuali din partea stațiilor de mașini și tractoare din regiunea noastră, în frunte fiind S.M.T. Gottlob, Sîntana, Aradul Nou, Rovine și Sînicolaul Mare; care și-au depășit simțitor sarcinile de plan în campania agricolă de primăvară. În lupta pentru obținerea de recolte bogate s-au evidențiat muncitori ca: Ana Bürger, brigadier la G.A.S. „Scîntela” și Vasile Voichița brigadier la S.M.T. Sînicolaul Mare, colectiviiștii ca Abrel Iovescu din Chelmac, țărani muncitori individuali ca Francisc Joo din Vi-

nători, ingineri agronomi ca Gheorghe Șipoș și Ilie Tășad dela stațiunea experimentală I.C.A.R. Lovrin și mulți alții.

Datorită dezvoltării economiei, a crescut volumul mărfurilor distribuite oamenilor muncii. În primul trimestru al acestui an s-au vîndut la Arad cu 34 la sută mai multe produse metalice de larg consum și cu 26 la sută mai multe produse textile față de primul trimestru al anului 1953.

Și țărânii muncitori i s-au distribuit mai multe mărfuri prin cooperative pe trimestrul I al anului curent față de primul trimestru al anului trecut.

S-au făcut de asemenea pași înainte pe drumul culturalizării maselor. Dacă în 1952, de pildă, exista o singură comună radiofonică, acum există 28. Bibliotecile căminelor culturale au fost înzestrate anul acesta cu mii de noi volume de cărți.

TOVARĂȘI ȘI TOVARĂȘE,

În această zi a primăverii cînd întregă omenirea progresistă își manifestă dragostea ei de viață, răsuna puternic și glasul poporului nostru care-și exprimă hotărîrea de a nu-și prucești puterile pentru a face ca patria noastră să fie tot mai frumoasă, tot mai puternică.

Datoria noastră, a tuturor celor ce muncim e să lărgim necontenit succesele obținute pînă acum, urmînd fără șovărie calea arătată de plenara din august 1953 a C. C. al Partidului Muncitoresc Român.

Muncitorii, tehnicienii și funcționarii din întreprinderile industriale și cooperativele meșteșugărești sînt chemați să dea un și mai puternic avînt întrecerii socialiste pentru mărirea productivității muncii, reducerea prețului de cost, îmbunătățirea calității produselor, fabricarea mai multor sortimente de mărfuri de larg consum.

Muncitorii din stațiunile de mașini și tractoare, cei din gospodăriile agricole de stat, țărani colectiviiști, întovărășii și țărani muncitori individuali sînt chemați să smulgă pămîntului roade mai îmbelsugate, prin aplicarea regulilor agrotehnice. Sarcina cea mai importantă în momentele de față este mobilizarea tuturor forțelor și mijloacelor pentru îndeplinirea grabnică a planului de înșămînțări.

Oamenii de știință și artă, intelectuali legați de popor, sînt chemați să-și pună întreaga lor capacitate creatoare în slujba fărîlirii bunei stări materiale și culturale a celor ce muncesc.

Să ne stringem tot mai mult rîndurile în jurul Partidului Muncitoresc Român și al Comitetului său Central, să ridicăm tot mai sus steagul luptei pentru întărirea puterii economice a patriei noastre scumpe, factor activ al mărețului și invincibilului front al păcii și democrației în fruntea căruia se găsește Uniunea Sovietică.

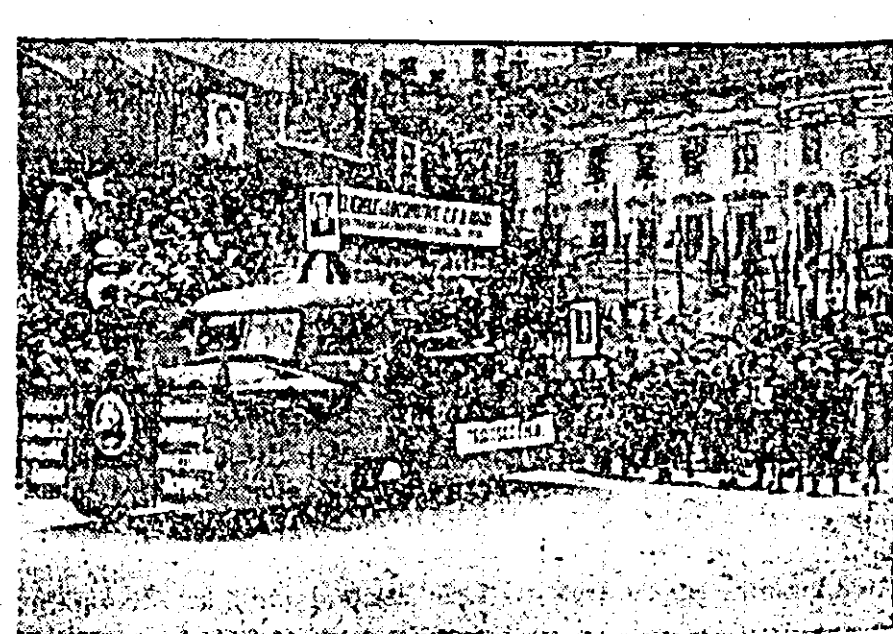
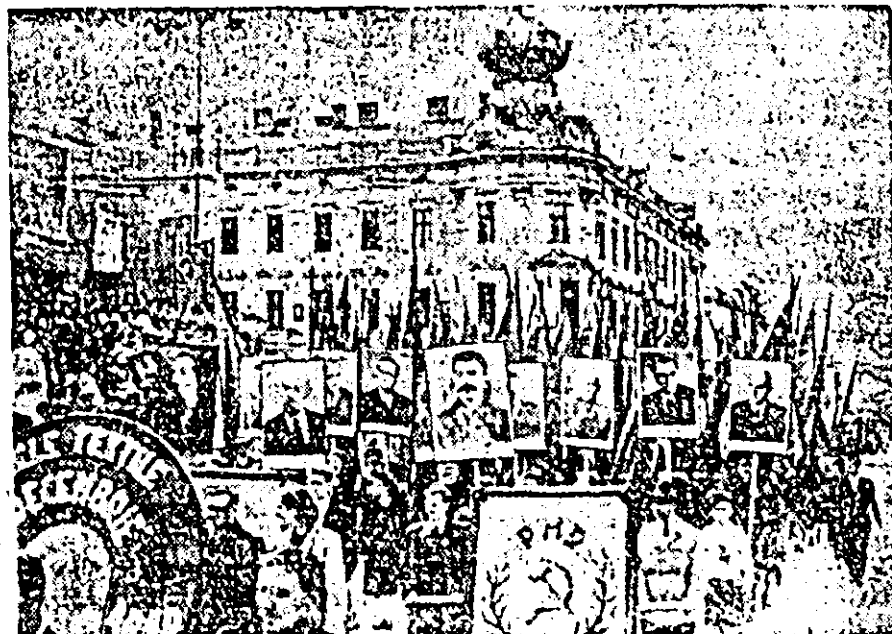
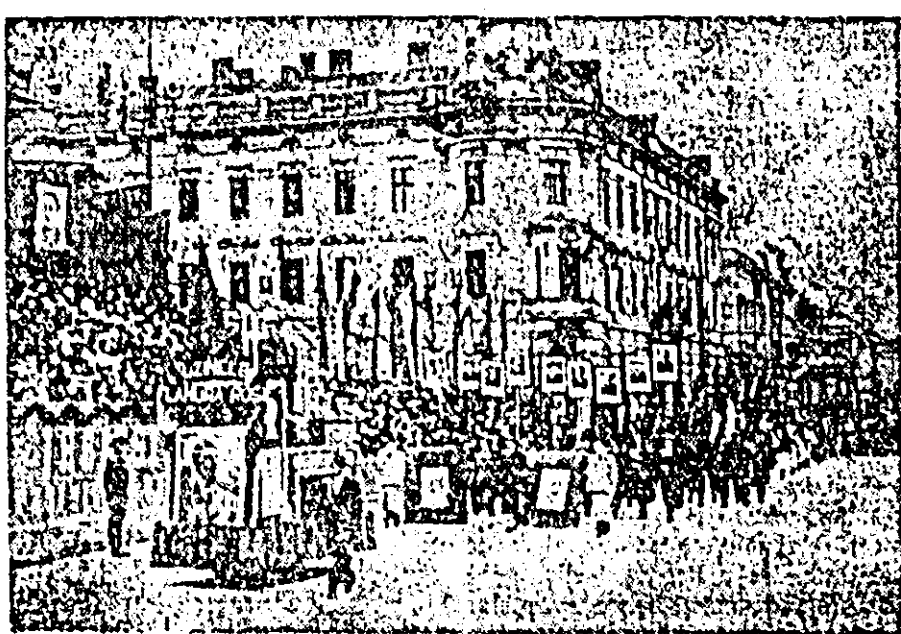
Trăiască 1 Mai, ziua solidarității internaționale a oamenilor muncii, ziua frăției muncitorilor din toate țările!

Trăiască scumpa noastră patrie, Republica Populară Romînă!

Trăiască Marea Uniune Sovietică, bastionul păcii și securității popoarelor!

Trăiască Partidul Muncitoresc Român, forța conducătoare în Republica noastră Populară, inspiratorul și organizatorul victoriilor noastre! Trăiască pacea între popoare!

Aspecte de la demonstrația de 1 Mai a oamenilor muncii



Cuvîntarea primului secretar al C. C. al P.C.U.S., tovarășul N. S. Hrușciiov

(Urmare din pag. 1)

pentru a completa rezervele de stat. Această sarcină poate fi rezolvată, și ea va fi rezolvată, fără îndoială, prin sporirea producției la hectar și prin valorificarea pământurilor virgine și întinsele.

Pentru ca industria noastră să producă o cantitate suficientă de leșături, de îmbrăcăminte pentru populație, este necesar să fie lărgite considerabil suprafețele însămînțate și să fie sporită recolta globală de culturi tehnice, care dau materia primă pentru industrie, mai ales de bumbac, în cu fir lung, cinpă și altele. Pentru a avea mai mult zahăr trebuie lărgite suprafețele însămînțate cu sfeclă de zahăr și trebuie sporită producția la hectar. Pentru a satisface nevoia de fructe trebuie plantate livezi de pomi și arbuști și vii. În legătură cu aceasta nu trebuie să uităm că pentru a obține o livadă rodnică este nevoie de nu mai puțin 8-10 ani.

Fiecare regiune și, în primul rînd raioanele Moscovei, Leningradului, Uralului, Donbasului, Kuzbasului și altor centre industriale, precum și regiunile din Extremul Orient trebuie să rezolve încă în acest an sarcina asigurării oamenilor muncii cu carofi, legume și zarzavaturi.

Dezvoltarea creșterii animalelor este de cea mai mare importanță pentru asigurarea populației cu produse alimentare de bună calitate și a industriei cu materii prime. Totuși uriașele posibilități pentru dezvoltarea creșterii animalelor sînt folosite insuficient în multe regiuni, în special în regiunile de munte, în special în regiunile de munte, în special în regiunile de munte.

Colhozurile și sovhozurile din fiecare zonă trebuie să lupte cu perseverență pentru a obține la fiecare 100 de hectare de teren cultivabil aceeași cantitate de cereale, lapte, carne, lînă, piele, legume și zarzavaturi, carofi și altele produse pe care o obțin colhozurile și sovhozurile fruntașe din zona respectivă.

În țară se desfășoară larg întrecerea pentru dreptul de a participa la Expoziția agricolă mondială care se deschide anul acesta. Această expoziție va avea un rol important în răspîndirea experienței colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor fruntașe, a experienței inovatorilor în producția agricolă și a realizărilor științifice și va fi o prilej puternică în lupta pentru avîntul tuturor ramurilor agriculturii țării.

Tovarăși! Pentru a merge cu succes înainte este necesar să îmbunătățim și să perfecționăm permanent munca aparatului de stat. Aparatul de stat sovietic în ansamblu a înregistrat, fără îndoială, succese importante în rezolvarea sarcinilor construcției economice și culturale. Dar pe lângă aceste succese nu putem să nu vedem și lipsuri serioase. La noi s-a înclătinat o practică greșită care constă în aceea că centrul de greutate în activitatea multor instituții s-a concentrat nu asupra muncii organizatorice, ci asupra întocmirii unui mare număr de diferite directive, dispoziții și ordine, de tot felul de rapoarte și situații, asupra ținerii de numeroase ședințe și consfătuiri, care rup pe oameni de muncă vie.

După hotărîrea C.C. al P.C.U.S. „Cu privire la lipsuri serioase în activitatea aparatului de partid și de stat” se aplică măsuri concrete pentru lichidarea metodelor cancelariste-birocratice de conducere, se reduce corespondența și situațiile de prisos, se întărește conducerea vie a muncii de jos. Totodată, trebuie arătat că unii conducători n-au pus concluziile necesare din indicațiile C.C. al partidului și pînă în prezent nu și-au schimbat stilul și metodele activității lor.

La plenarele din septembrie și din februarie-martie ale Comitetului Central al partidului au fost scoase la iveală lipsuri serioase în activitatea Ministerului Agriculturii, Ministerului Sovhozurilor ale U.R.S.S. și a organelor lor locale. Totuși, reorganizarea muncii acestor ministere se desfășoară încet, iar structura aparatului lor continuă să rămîna greoaie. Este suficient să arătăm că la Ministerul Agriculturii al U.R.S.S. există 422 de direcții, servicii și sectoare. Reorganizarea s-a făcut astfel încît la fiecare doi funcționari al ministerului revine cîte un sef. (Insuficiență în sală).

Trebuie să se țină seama de greșelile comise în reorganizarea ministerelor agricole și să nu se admită ca greșeli similare să fie comise în alte ministere.

Se știe că în ultimul timp au fost adoptate o serie de hotărîri cu privire la divizarea unor ministere. După cum a arătat experiența, ministerele mari care reunesc multe ramuri ale economiei naționale și un număr uriaș de întreprinderi diferite le vine greu să conducă operativ aceste ramuri și întreprinderi. De aceea, s-a considerat indicat să se treacă la divizarea unor asemenea ministere. Decretele respective ale Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. sînt prezentate spre examinare Sovietului Suprem.

mentalității publice în fiecare localitate.

Tovarăși! În toate orașele și satele întinsei noastre patrii se desfășoară mișcarea întregului popor pentru dezvoltarea continuă a industriei socialiste, sporirea producției mărfurilor de larg consum, pentru avîntul puternic al agriculturii.

Inițiativa patriotică a colectivelor întreprinderilor fruntașe din orașul și regiunea Moscova, care au pornit întrecerea pentru o înaltă productivitate a muncii, pentru sporirea producției pe suprafețele de producție existente, pentru îmbunătățirea calității ei și pentru reducerea prețului de cost merită să fie sprijinită prin toate mijloacele și larg popularizată. La amploare întrecerea în întreprinderile din Leningrad, Kiev și din alte centre industriale ale țării.

În cursul întrecerii se ivesc multe procedee și metode de muncă noi. Dar nu preluînd inițiativa și experiența fruntașilor se bucură de sprijin. Din păcate sînt conducători din economie care în loc să studieze cu migală și să răspundă în mod activ tot ceea ce este nou, înaintat, resping propuneri prețioase. Se mai întîlnesc activiști care procedează după metodele învechite de mult, care nu fac altceva decît să proclame asemenea „principii”: „Să-i dăm bătaie, fraților”, „Să-i dăm zor”, „Să-i dăm drumul repede”, „Să-i des-fășurăm” și multe „alte asemenea fraze searbăde, care nu obligă la nimic și care nu duc la nici un rezultat. De sigur, de la o asemenea conducere nu ne putem aștepta la ceva folositor.

În orice muncă este înăderabilă și dăunătoare atitudinea șablon, formală. Ea este cu atât mai intolerabilă în organizarea întrecerii. Or, mai sînt cazuri de atitudine birocratică și formală față de conducerea întrecerii. Într-o serie de întreprinderi au fost stabilite numeroase formule de evidență a întrecerii, există destule angajamente formale, ceea ce înăbușă inițiativa creatoare a maselor. La fabrica de biciclete din Harkov, pentru evidența întrecerii au fost create zeci de formule diferite de evidență. Numai potrivit unuia din aceste formule referitor la introducerea metodelor înaintate de muncă, fiecare atelier trebuie să prezinte lunar un raport, în care trebuie să răspundă la peste 1.000 de întrebări. (Rîsete în sală). Zeci de lucrători transpiră înocind și sintetizînd aceste rapoarte, fiind ruși de la o muncă folositoare. Aceasta este o practică birocratică extrem de dăunătoare. Este necesar să înălțăm cu hotărîre formalismul, atitudinea lipsită de discernămint, șablonardă față de organizarea întrecerii.

Întrecerea este o operă vie, creatoare a maselor de milioane de oameni ai muncii. Ea a devenit o metodă încercată a construirii comunismului. Mădălele comunismului pe care Lenin le-a văzut în subțimne s-au transformat astăzi în puternică întrecere socialistă — mișcarea națională a oamenilor muncii pentru împlinirea cît mai rapidă a planurilor de dezvoltare a tuturor ramurilor economiei naționale.

Tovarăși! Ocupați cu munca pașnică, creatoare, noi traducem în viață cu consecvență o politică externă de pace, întărind și lărgind în permanență, pe bază de reciprocitate, legăturile de afaceri ale Uniunii Sovietice cu toate statele străine, care manifestă interes față de aceasta. Întreaga istorie a dezvoltării statului sovietic constituie o pildă grăitoare a dragostei de pace a Uniunii Sovietice, a traducerii în consecvență în viață a principiilor leniniste în relațiile U.R.S.S. cu celelalte țări. Sarcina noastră este de a duce și pe viitor o politică de pace, clară și apropiată popoarelor, de a întări legăturile de afaceri cu țările străine, de a dezvoltă prin toate mijloacele comerțul cu ele pe baza avantajului reciproc.

Încă în primii ani ai puterii sovietice, V. I. Lenin a spus: „Există o forță mai mare decît dorința, voința și hotărîrea oricăruia din guverne sau clasele dușmane; această forță o constituie relațiile economice mondiale generale — care le silesc să pășească pe această cale a legăturilor cu noi”.

Viața a confirmat justetea acestor cuvinte ale lui Vladimir Iliei. În ciuda tuturor uneltirilor diferiților dușmani se lărgesc an de an comerțul exterior al Uniunii Sovietice. În prezent, noi facem comerț cu 51 de state străine. În 1953 volumul comerțului dintre U.R.S.S. și firmele străine a crescut cu 11 la sută în comparație cu anul precedent, iar în comparație cu nivelul dinaintea războiului — de aproape patru ori. În țările burghize crește numărul oamenilor care recunosc necesitatea imperioasă de a se dezvolta și a întări relațiile comerciale cu țara noastră, cu statele de democrație populară. O dovadă în acest sens sînt numeroasele delegații comerciale, în particular delegațiile de industriști și comercianți din Anglia, Argentina și alte țări, care au vizitat în ultimele luni U.R.S.S. și au încheiat o serie de de importante tranzacții comerciale.

Propunerile privitoare la lărgirea și întărirea legăturilor de afaceri între țări, măsurile guvernului Uniunii Sovietice îndreptate spre slăbirea in-

cordării în relațiile internaționale sînt călduros sprijinite și aprobate în toate țările lumii. Dar ceea ce aprobă milioane de oameni stîrnete enervarea și atacurile furibunde ale unor personalități care ocupă posturi de foarte mare răspundere în Statele Unite ale Americii și în alte țări. Mă refer în primul rînd la secretarul de stat al S.U.A., d. Dulles. În timp ce Uniunea Sovietică depune mari eforturi pentru a obține o destindere a atmosferei de nencredere reciprocă, atmosferă prin nimic justificată, d. Dulles parcă s-ar fi îmbolnăvit de furie. În numeroasele sale declarații el face propagandă politicii forței brutale, atîtă isteria războinică, ura și disprețul față de popoare, proferă amenințări împotriva unei serii de state și mai ales împotriva Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineză, țărilor de democrație populară.

Oamenii cu judecată sănătoasă din toate țările, care tind spre slăbirea încordării în relațiile internaționale, condamna politica de discriminare dusă de cercurile guvernante ale Statelor Unite ale Americii, față de marea Republică Populară Chineză care numără peste 500 milioane de oameni. O asemenea politică mîncă este sorțită eșecului. (Aplauze prelungite).

Din primele zile ale nașterii statului sovietic, noi am auzit nu odă diferite amenințări la adresa poporului sovietic și știm cît valorează asemenea metode. Noi nu ne temem de amenințări noi nu sîntem din cel ce pot fi intimidăți.

Ne amintim cum Hitler și complicitii lui, înainte de a fi atacat țara noastră, urlau cum că Uniunea Sovietică este slabă, și, dorind să se pricosească pe seama U.R.S.S., au atras în aventura militară și pe alți jefitori imperialiști. Se știe cum s-a terminat această aventură. Este nedoielnic că dacă se vor găsi imitatori zîmbiți ai lui Hitler, el vor avea în mod inevitabil aceeași soartă. (Aplauze furtunoase).

Învățămintele istoriei nu pot fi uitate, iar aceste învățăminte arată că primul război mondial a dus la victoria revoluției socialiste în țara noastră și la crearea primului stat din lume al muncitorilor și țărănilor. Ca urmare a celui de al doilea război mondial, de sistemul capitalist s-au desprins o serie de țări din Europa și Asia, ale căror popoare au pășit pentru totdeauna pe calea dezvoltării socialiste și au instaurat în țările lor ordinele democrației populare. Ar fi absurd să se presupună că popoarele care au scuturat pentru todeauna lanțurile robiei capitaliste vor dori de bună voie să se pună din nou aceste lanțuri, numai pentru că aceasta este pe placul d-lui Dulles și al celor de o seamă cu el. (Aplauze). Dacă imperialiștii vor încerca să dezlănțuie un nou război, el se va termina în mod inevitabil cu falimentul întregului sistem capitalist. (Aplauze furtunoase).

Poporul nostru nu vrea război, deoarece știe că războiul aduce vărsare de sînge, jertfe și distrugeri uriașe. Nici un popor din lume nu vrea războiul, lucru dovedit în mod grăitor de puternică mișcare a prizonierilor păcii.

Pentru cauza păcii ar fi mult mai bine dacă Dulles și alte personalități din statele capitaliste ar da dovadă de o atitudine mai lucidă în declarațiile lor. Noi ne dăm perfect de bine seama că oameni de tipul lui Dulles nu nutresc dragoste față de statul sovietic și cu atât mai puțin față de partidul comunist. Nici noi nu intenționăm să vorbim de vreun sentiment de simpatie față de capitalism, care exploatează fără milă clasele muncitoare, înrobește popoarele, creează condiții insuportabile de trai pentru masele de milioane de oameni ai muncii.

Noi nu ne amestecăm în treburile interne ale altor state. Dar poporul nostru, ca și sute de milioane de oameni de pe întregul glob pămîntesc, a simpatizat și simpatizează cu popoarele care duc lupta de eliberare împotriva colonialiștilor, împotriva cîrpișorilor imperialiști și urează succes deplin popoarelor asuprite în lupta lor de eliberare. (Aplauze prelungite).

În același timp noi am considerat întotdeauna și considerăm că coexistența pașnică a socialismului și capitalismului este cu puțință și intrucît aceste două sisteme există, este necesară întărirea legăturilor de afaceri între ele și nu ațtarea vrajbei și urii reciproce. Popoarele înseși își determină atitudinea față de rînduile existente în țările lor. Țara Sovietică va duce și pe viitor în mod neabătut o politică externă de pace, va căuta să obțină slăbirea încordării internaționale, intensificarea dezvoltării legăturilor de afaceri dintre țări, întărirea păcii în întreaga lume. (Aplauze prelungite).

De ce oare adepții politicii agresive zăngănesc armele, de ce propovăduiesc faimoasa politică de forță? Vorbind serios, înșiși autorii acestei politici înțeleg cît de absurd este această politică față de țări alie de mari cum sînt Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză. În prezent toată lumea vede cum cresc și se întăresc forțele puternicului lagăr al socialismului și democrației, care

grupează în rîndurile sale peste o treime din omenire.

Se știe că omul la mînie poate să-și piardă mințile. Dar oare li s-a de bine unui om de stat să definească politica externă a statului cînd este orbit de furie și ură față de alte popoare? Ura oarbă este un rău sfătuitor.

Ațtate de politicieni ca d. Dulles, ziarele și posturile de radio burghize americane publică născocirile cele mai absurde și mai lipsite de sens în legătură cu măsurile guvernului sovietic îndreptate spre slăbirea încordării internaționale. Presa burgheză înfățișează propunerile guvernului U.R.S.S. privind îmbunătățirea legăturilor de afaceri cu țările capitaliste ca pe o „bombă economică a Uniunii Sovietice”, ca pe un fel de „complot al comuniștilor” în scopul cuceririi întregii lumi.

De ce fac imperialiștii zarvă despre preținsa primejdie din partea Uniunii Sovietice, deși înțeleg perfect de bine că Uniunea Sovietică duce o politică de pace și nu intenționează să atace pe nimeni? Ei fac zarvă în scopuri de propagandă. Prin discuțiile pe tema preținsa primejdie din partea U.R.S.S. ei vor să înclămeze pe cetățeni pentru a le stoarce mai ușor impozite, pentru a asigura monopolurilor imperialiste profituri ridicate. Ațtînd isteria, imperialiștii încearcă să justifice cursa turbată a înarmărilor, cu ajutorul căreia ei speră să atenueze loviturile crizei economice care se apropie. Imperialiștii americani vor de asemenea să înclămeze popoarele Europei occidentale, să silască guvernele acestor țări să cheltuiască mai multe fonduri pentru înarmare. Intrucît însă în țările Europei occidentale economia este și așa încordată pînă la limită, capitaliștii americani, sub formă de chipurile de ajutor, le vînd armamentul lor, realizînd profituri uriașe și înrobînd aceste țări.

Imperialiștii se tem de o întrecere pașnică cu statul sovietic, deoarece este evident că sistemul capitalist nu poate ține piept acestei întreceri. În presa burgheză americană se exprimă tot mai des lemeri că ritmul rapid de dezvoltare a Uniunii Sovietice și creșterea bunei stări materiale a poporului exercită o influență atrăgătoare asupra oamenilor muncii din țările capitaliste. Este caracteristic în această privință un articol apărut la 11 aprilie în ziarul „New York Herald Tribune”, în care se fac mărturisiri extrem de semnificative:

„În timp ce noi continuăm să ne lășăm legați de legende răsunătoare despre „rusii înapoiți” — scrie ziarul — gigantul stat sovietic își întărește puterea economică mult mai repede decît o face Europa occidentală... Centrul de greutate a fost deplasat asupra mărfurilor de consum. Fie că vreți sau nu s-o credeți, dar acest lucru constituie fără doar și poate cel mai periculos eveniment din a doua jumătate a secolului al XX-lea (Rîsete în sală). Faptul trist și de neîgăduit (adaugăm: trist pentru imperialiști) constă în aceea că după război în Uniunea Sovietică se constată un colosal progres industrial și tehnic: colosal după standardele rusești și uriaș chiar după ale noastre”.

Iată de ce se tem domniile imperialiști. Oamenii muncii din toate țările văd cu ochii lor că în Uniunea Sovietică și în țările de democrație populară, unde puterea aparține poporului, sînt realizate cu succes planurile construcției pașnice, totul este îndreptat spre asigurarea creșterii continue a bunei stări a poporului.

Noi vom continua cu perseverență munca noastră în ceea ce privește întărirea statului sovietic, vom ridica nivelul de trai al poporului nostru, vom obține dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale. Vom întări neobosit capacitatea de apărare a Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, pentru ca, în cazul cînd agresorii imperialiști, cuprinși de nebulie, se vor încumeta să turbure munca pașnică a oamenilor sovietici și să atace patria noastră, să le dăm o ripostă nimicitoare, să repetăm lecția dată de poporul sovietic și de vitezele lui Forțe Armate cîrpișorilor hitleristi în timpul celui de al doilea război mondial (Aplauze furtunoase, prelungite).

Poporul sovietic pășește în mod ferm pe calea dreaptă și deschisă spre comunism. Și oricît ar turba de furie dușmanii, ei sînt nepuținători să oprească înaintarea noastră victorioasă, așa cum nu sînt în stare să împiedice răsăritul soarelui. (Aplauze prelungite).

Trăim într-o perioadă cînd cauza construcției comuniste a devenit o cauză a sutelor de milioane de oameni și victoria ei este mai presus de orice îndoială. (Aplauze prelungite). Călea spre comunism este luminată de învățătura veșnic vie, dăătoare de viață a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin (Aplauze prelungite). Poporul sovietic este condus spre comunism de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, creat și fîntat de nemuritorul nostru părinte și învățător Vladimir Iliei Lenin, partid cîlit în lupte pentru fericirea oamenilor muncii (Aplauze furtunoase, prelungite care se transformă în ovăși. Toți se ridică în picioare).

Sărbătorirea zilei de 1 Mai — o puternică manifestare a oamenilor muncii din orașul nostru pentru pace și socialism

(Urmare din pag. 2)

Coloana sportivilor

Se pare că s-au sfîrșit coloanele dar nici din tribune și nici din masa compactă de spectatori de pe tribune nu se mișcă nimeni. Se apropie sportivii. Pe motocicletă, în grupuri acrobatiche, au ajuns în fața tribunei. În mijloc, pe o motocicletă cu atîș merge un grup mai numeros, alcătuit din minunați figură. În virf, o fetiță deschide larg palmele și, îndreptîndu-se către seninul cerului, se ridică simbolul păcii: un porumbel alb.

Vin apoi în pas sigur și apăsător coloanele sportivilor. Purtînd culorile grupărilor lor, desfășurînd larg steagurile pentru a căror onoare au luptat în atîtea competiții sportive, ei sînt înțîmpinați cu ropote de aplauze. Unii poartă visle, alții mănuși de box, iar fotbalisții au încălțămîntea albit de cunoscută de toți cei ce au urmărit vreunul din meciurile de fotbal. Printre ei trec plini de bucurie fotbalisții de la Flamura Roșie-UTA, mindria orașului nostru. Anul acesta echipa lor n-a cunoscut nici o înfrîngere și pe deplin merit se află în fruntea clasamentului categoriei A.

Pe bulevard apar acum elevii sportivi ai școlilor medii, pînă în cadence energice. Pe tricourile multora dintre ei strălucesc insigna G.M.A. Dar nu trec mai departe. În sunetul fanfarei se opresc în fața tribunei și execută ritmic un exercițiu gimnastic de ansamblu. Mișcarea lor înseamnă forță, vigoare. Dar muzica se oprește brusc și doar toba bate în sunete rezec, mărunte. Între gimnasti se produce un freacă și deodată începează orice mișcare. Ce va fi? Un sunet scurt și toți s-au așezat ghemuri. Format din tribunele lor, se poate cîntă limpede simbolul solidarității internaționale a tuturor celor ce muncesc: 1 MAI.

După plecarea lor vine altă coloană. Sînt elevii școlilor medii. Mișcările lor de ansamblu sînt pline de vigoare dar la un semn rup și ele rîndurile și, cînd se așează, ropote de aplauze exprimă bucuria în fața lărilor vii care spunea cuvîntul cel mai scump oamenilor cîlnști din lumea întreagă: PACE.

Demonstrația oamenilor muncii din Arad a luat sfîrșit. Ea o fost o puternică manifestare a hotărîrii oamenilor muncii de a lupta pentru a da viață programului de măsuri economice elaborat de plenara C.C. al P.M.R. din august 1953, pentru înflorirea patriei, pentru pace și socialism.

Programe prezentate de echipele artistice sindicale

În după amiaza zilei de 1 Mai, începînd de la orele 16, au avut loc programe prezentate de echipele artistice sindicale. Programele au fost compuse din coruri, dansuri, piese de teatru etc.

La Palatul Cultural, în fața a numeroși oameni ai muncii care au umplut sala, echipele artistice ale cooperativei de producție meșteșugărească „Artez”, „Coopmetal”, etc., au prezentat un bogat program artistic. Programul a început cu un dans popular românesc din satul Aldești regiunea Arad, după care a urmat corul cooperativei „Artez” care a interpretat „Vai multe cîntece populare românești și maghiare. În continuarea programului au fost prezentate piese de teatru, dansuri și coruri.

În Piața A. Iancu a fost improvizată o scenă în aer liber, unde au prezentat programe artistice o seamă de echipe artistice sindicale din orașul nostru.

Mulți oameni ai muncii s-au adunat aici să asculte programul prezentat. Pe scenă a început să cînte taraful popular al Sfatului popular orășenesc care a executat melodii populare românești, sovietice și ale naționalităților conlocuitoare.

Un deosebit interes a stîrnit programul prezentat de către corul Ateliereilor C.F.R., condus de dirijorul Lina Iorgu, precum și echipa de dansuri a complexului C.F.R. Corul Ateliereilor a executat mai multe cîntece.

Echipa de dansuri a complexului C.F.R. a executat cu multă măiestrie artistică un dans popular din regiune și un dans popular maghiar din regiunea Cluj.

În continuare, pe aceeași scenă a prezentat un reușit program artistic și echipa culturală a cooperativei de producție meșteșugărească „G. Martie”. Echipa s-a evidențiat mai ales prin executarea „Dansului Prieteniei”, a unei suite de dansuri românești, maghiare și germane, precum și a dansului sovietic „Înflorire colhoznică”.

Programe artistice au mai fost prezentate și în cadrul cîntărilor culturale din cartierele orașului și în cluburile unor întreprinderi și instituții.

Ordinul ministrului apărării al U.R.S.S., N.A. Bulganin, cu prilejul sărbătoririi zilei de 1 Mai

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite ordinul ministrului apărării al U.R.S.S., N.A. Bulganin, cu prilejul sărbătoririi de 1 Mai:

Tovarăși soldați și matrozi, sergenți și carnicii!

Tovarăși ofițeri, generali și amirali! Astăzi, forțele armate ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste sărbătoresc, împreună cu întregul popor sovietic, ziua de 1 Mai, ziua solidarității internaționale a oamenilor muncii, ziua frăției celor ce muncesc din toate țările.

Cu prilejul zilei de 1 Mai, vă felicit și vă urez noi succese în însușirea tehnicii moderne de luptă, în perfecționarea măiestriei militare și în pregătirea permanentă de luptă a armatei, aviației și flotei.

În cinstea acestei sărbători ordon: Astăzi, 1 Mai, să se tragă 20 salve de artilerie în Capitala patriei noastre, Moscova, în capitalele republicilor unionale și în orașele-cron: Leningrad, Stalingrad, Sevastopol și Odesa.

Trăscă marea noastră patrie — Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste!

Trăscă eroicul popor sovietic și vitezele sale forțe armate!

Trăscă Guvernul Sovietic!

Slavă scumpului Partid Comunist al Uniunii Sovietice!

Ministrul apărării al U.R.S.S. mareșal al Uniunii Sovietice N. A. Bulganin

Sedința din 30 aprilie a conferinței de la Geneva

GENEVA (Agerpres) — TASS anunță:

Sedința din 30 aprilie a conferinței de la Geneva a miniștrilor afacerilor externe a fost prezidată de V.M. Molotov.

La discuțiile generale cu privire la problema coreeană n-au luat cuvântul decât reprezentanții Turciei și Tailandei.

Reprezentantul Turciei s-a limitat la câteva fraze pompoase, în care a elogiat intervenția americană împotriva Coreei, și a declarat că el „simte că propunerile Coreei de nord nu trebuie sprijinite”. Delegatul Turciei n-a făcut nici o propunere pentru rezolvarea problemei coreene. Tot atât de lipsită de conținut a fost și cuvântarea reprezentantului Tailandei. Cu și cuvântarea reprezentantului Turciei, ea s-a redus la elogierea intervenției militare americane în Coreea și n-a cuprins nici o propunere. Reprezentantul Tailandei s-a limitat să declare că el vede „cheia pentru rezolvarea acestei probleme” în rezoluția adunării generale O.N.U. din 7 octombrie 1950, deși după cum este îndobit cunoscut, Organizația Națiunilor Unite, care a fost supusă presiunilor S.U.A., și-a dovedit incapacitatea de a reglementa problema coreeană.

După cuvântările reprezentanților acestor țări nimeni nu și-a mai exprimat dorința de a lua cuvântul.

Înainte de a închide sedința, președintele sedinței, V.M. Molotov, a comunicat că, după cum au căzut de acord toate delegațiile, următoarea sedință are loc luni 3 mai.

Secretarul adjunct al Departamentului de stat îl va înlocui pe Dulles în conferința de la Geneva

GENEVA (Agerpres).

La 1 mai a sosit la Geneva Walter Bedell Smith, secretar adjunct al Departamentului de stat care-l va înlocui pe Foster Dulles în calitate de șef al delegației americane la conferința de la Geneva.

Spectacole

„GHEORGHE DOJA”, prezintă până la 12 mai: Maestrul baletului rusesc. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„NICOLAE BALCESCU” prezintă până la 9 mai: Pulbera argintie. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS” prezintă până la 9 mai: Pulbera argintie. Repr. 3.30, 5.30, 7.30 și 9.30.

„I. L. CARAGIALE”, până la 7 mai: Ceată brună. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, până la 7 mai: 1. Patinatorii sovietici, campionii lumii 2. Pioniera nr. 12. 3. Pomul de lărnă din Kremlin. 4. Cercul vesel (desen animat colorat). 5. Jurnal românesc și sovietic. Repr. de la orele 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA” (Gal), până la 4 mai: Zorile deasupra Niemenului. Repr. la orele 7 seara.

„MAXIM GORKI” (Mălcăla), până la 4 mai: „Cu inima tinăra”. Repr. în zilele de lucru la orele 7 seara.

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite textul declarației făcute la 28 aprilie 1954 la conferința de la Geneva de ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze, Ciu En-lai.

Domnule președinte, domnilor miniștri, domnilor delegați!

Conferința de la Geneva, alături de așteptată de popoarele lumii întregi s-a deschis. Scopul acestei conferințe trebuie să fie slăbirea încordării internaționale și întărirea păcii în lumea întreagă. Aceasta este o sarcină de o însemnătate uriașă.

Pentru prima oară miniștrii Afacerilor Externe ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Statelor Unite ale Americii, Regatului Unit, Republicii Franceze, Republicii Populare Chineze și ai altor țări interesate s-au întrunit laolaltă, au luat loc la aceeași masă pentru a examina și rezolva în comun problemele actuale ale Asiei. Sarcina noastră este complicată, dar convocarea acestei conferințe înseamnă prin sine însăși sporierea posibilităților de soluționare pașnică a litigiilor internaționale pe calea tratatelor. Delegația Republicii Populare Chineze își exprimă speranța că toți reprezentanții care participă la actuala conferință vor depune eforturile necesare pentru a îndeplini această sarcină.

Popoarele Asiei, ca și celelalte popoare ale lumii, le este dragă pacea și libertatea. Vreme îndelungată popoarele Asiei au fost supuse asuprii și înrobirii. Lupta lor pentru eliberarea de sub asuprirea imperialistă străină, pentru independență națională și libertate este o luptă dreaptă. Nici o forță nu poate să împiedice această dezvoltare istorică. Dar, cercurile influente din S.U.A. își intensifică amestecul lor în scopul înrobirii coloniale a popoarelor din Asia, pentru a împiedica mișcarea de eliberare națională a popoarelor din Asia, proiectează crearea unui bloc agresiv în Asia, extind războiul din Asia. Aceasta politică a S.U.A. este contrară năzuințelor popoarelor Asiei. Ea este o sursă de încordare și neliniște în Asia.

Poporul chinez, în decursul unei lupte îndelungate și hotărâte, a pus capăt dominației imperialismului și gominandului, funeste pentru popor, a ales din propria sa voință orinduirea de stat democrat-populară și și-a creat Republica Populară Chineză. Guvernul Central Popular al Republicii Populare Chineze exprimă voința întregului popor chinez. Politica dusă de el este sprijinită în unanimitate în întreaga țară.

În mai puțin de cinci ani, Republica Populară Chineză a dobândit succese uriașe, nemaiîntâlnite în istoria Chinei, în domeniul politicii, economiei și culturii. Guvernul Central Popular al Republicii Populare Chineze a realizat unificarea țării, a înlăturat transformări sociale, a stabilit finanțele și circulația monetară, a restabilit economia națională distrusă de războiul îndelungat și îmbunătățește treptat condițiile materiale de trai și ridică nivelul cultural al poporului. În prezent, în China se desfășoară un grandios plan de industrializare a țării și se efectuează pe scară întregului stat alegeri generale pentru organele puterii de stat de toate gradele.

Pentru prima oară în istoria Chinei poporul a devenit adevăratul stăpân al țării sale, toate naționalitățile s-au unit pe baza egalității în drepturi și a libertății într-o singură mare familie. Guvernul, care se bucură de dragostea fierbinte a tuturor popoarelor țării, este mai puternic ca niciodată. Nu există în lume forță care să poată împiedica mersul înainte al poporului chinez pe calea spre o Chină puternică și înfloritoare. Victoria poporului chinez a schimbat în mod radical situația din Asia. Ea însușește popoarele Asiei în lupta pentru independența lor națională, pentru eliberarea definitivă de sub jugul imperialismului.

Guvernul Republicii Populare Chineze și poporul chinez se pronunță cu consecvență pentru pace, împotriva războiului. Niciodată noi n-am săvârșit și nu vom săvârși o agresiune împotriva altor țări, dar nu vom tolera din partea oricui ar fi acțiuni agresive împotriva noastră. Noi respectăm dreptul popoarelor tuturor țărilor de a-și alege și apăra modul de viață și orinduirea de stat proprii, fără amestec din afară. Totodată, noi cerem din partea celorlalte țări aceeași atitudine față de noi. Considerăm că dacă toate țările lumii vor respecta aceste principii și vor fi animate de dorința de a colabora între ele, coexistența pașnică a țărilor cu orinduirea socială diferite va fi asigurată — și pentru aceasta există toate posibilitățile.

Este îndeobște cunoscut că după constituirea Republicii Populare Chineze, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a fost primul care a stabilit relații diplomatice prietenești cu China nouă. A fost încheiat tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală între R. P. Chineză și U.R.S.S. care constituie un factor important de menținere a păcii în Extremul Orient.

Între marile popoare ale Chinei și Uniunii Sovietice a existat din timpuri străvechi o prietenie adâncă, tradițională. În glorioasa sa luptă de eliberare națională, poporul chinez s-a bucurat de la început de simpatia fierbinte a poporului sovietic. În ultimii cinci ani s-au stabilit și se dezvoltă cu succes colaborarea economică și legăturile culturale între China și U.R.S.S. pe baza principiului egalității în drepturi și ajutorului reciproc. Prietenia dintre popoarele Chinei și U.R.S.S., care se întărește pe zi ce trece, a și avut și continuă să aibă un rol uriaș în apărarea și întărirea păcii nu numai în Extremul Orient ci și în lumea întreagă.

Din ziua constituirii sale, Republica Populară Chineză a fost recunoscută de peste 20 de state a căror populație depășește un miliard de oameni. Dar unele state, în primul rând S.U.A., continuă să refuze să recunoască Republica Populară Chineză și încearcă să nu țină seama de dreptul poporului chinez de a-și alege orinduirea de stat. Refuzând să se impace cu ideea înfringerii în China, ele intenționează să impună poporului chinez puterea rămășițelor clicii gominandiste, de mult respinsă de poporul chinez de 500.000.000 de oameni. Până în prezent, în cadrul diferitelor conferințe internaționale, ele tot mai încearcă să prezinte pe acoliții lor din clică gominandistă drept reprezentanți ai poporului chinez. Situația internațională și drepturile Republicii Populare Chineze sunt supuse în mod ilegal discriminării. Dezvoltarea pașnică și securitatea Chinei se află permanent în primejdie. Caracterul extrem de ilegal și nejust al acestei situații este evident. Existența acestei situații și continuarea ei pe viitor împiedică reglementarea pașnică a problemelor internaționale actuale și a problemelor deosebite de actuale ale Asiei, sporește neliniștea și încordarea în relațiile internaționale. Este limpede că această situație nu mai trebuie să continue. Prezenta conferință trebuie să constituie începutul schimbării acestei situații.

Domnule președinte, domnilor! Deși operațiunile militare din Coreea au încetat în momentul de față, pacea în această țară nu este consolidată încă, unificarea Coreei n-a fost încă înlăturată, n-au fost soluționate nici alte chestiuni legate de problema coreeană; războiul din Indochina tot mai continuă. Această situație provoacă o adâncă neliniște și îngrijorare popoarelor din lumea întreagă care speră că, datorită actualei conferințe, această situație se va schimba — problema coreeană va fi rezolvată pe cale pașnică și în Indochina va fi restabilită pacea.

Prezenta conferință a și trecut la examinarea chestiunii privind rezolvarea pașnică a problemei coreene.

Republica Populară Chineză acordă o mare însemnătate reglementării acestei probleme în interesele întăririi păcii în Extremul Orient și în conformitate cu interesele naționale ale poporului coreean.

Coreea este o vecină apropiată a Chinei, fiind separată de China numai de un fluviu. Din timpuri străvechi, Coreea a avut cu China relații din cele mai apropiate, prietenești, și a împărșit cu ea toate bucuriile și durerile. De aceea, poporul chinez n-a putut să nu manifeste grijă pentru pacea și securitatea Coreei. În iunie 1950 S.U.A. au început intervenția care s-a transformat în războiul din Coreea. Totodată, S.U.A. au ocupat insula Taiwan — teritoriul chinez — și după aceea au bombardat neîncetat China de nord-est, au tras în vase comerciale chineze, au violat spațiul aerian și apele teritoriale ale Chinei.

Mai mult decât atât, guvernul S.U.A. neținând seama de avertismentele poporului chinez și ale opiniei publice mondiale, a ordonat trupelor sale să treacă paralela 38; aceste trupe s-au apropiat de fluviul Yalu și Tumin amenințând prin aceasta în mod serios securitatea Chinei. Este absolut limpede că S.U.A. au mers pe urmele militaristilor japonezi care au ocupat Coreea pentru a crea o bază în vederea invadării Chinei Continentale. Ținând

seama de această amară experiență a istoriei și luând în considerare interesele sale vitale, poporul chinez a fost nevoit să întindă o mână de ajutor poporului coreean și să lupte împreună cu el împotriva agresiunii, apărând securitatea patriei sale. Poporul chinez n-a putut tolera o astfel de situație în care Coreea ar fi fost din nou folosită drept câmp de pod pentru agresiunea împotriva Chinei.

În timp ce Armata Populară Coreeană și voluntarii poporului chinez au respins trupele intervenționistilor și s-au apropiat de paralela 38, popoarele coreean și chinez, în conformitate cu poziția lor consecventă de rezolvare pașnică a problemei coreene, au răspuns neîntârziat la propunerea U.R.S.S. făcută la 23 iunie 1951 la O.N.U. cu privire la ducerea tratatelor pentru încetarea operațiunilor militare în Coreea. Guvernul S.U.A., sub pretextul așa-zisei probleme a prizonierilor de război, a tergiversat tratativele care au urmat, ceea ce a făcut ca vreme îndelungată să nu poată fi realizat un acord în tratativele de armistițiu în Coreea. Totuși partea coreeano-chineză a depus mari eforturi în această direcție. Ca rezultat a fost realizat armistițiul în Coreea pe care toate popoarele iubitoare de pace l-au primit cu un sentiment de ușurare. Cu toate acestea, guvernele S.U.A. și Coreei de sud au continuat ca și înainte să creeze tot felul de complicații împiedicând reglementarea problemelor între părți. Acest lucru și-a găsit expresia în special în faptul că guvernul S.U.A. și guvernul Coreei de sud, înainte și după armistițiul din Coreea, au reținut cu forța peste 48.000 de prizonieri de război coreeni și chinezi, cărora nu li s-a permis astfel să se înapoieze în patrie. Guvernul R. P. Chineze consideră că problema prizonierilor nu este deloc închisă. Delegația R. P. Chineze consideră că nici actuala conferință nu trebuie să treacă cu vederea această problemă.

Acestea sînt faptele. Dar, după cum a reieșit, nu toți participanții la conferința noastră țin seama de fapte. Iar în ceea ce îl privește, de pildă, pe delegatul Republicii Coreene, el repetă pur și simplu o versiune a evenimentelor din Coreea începute în 1950, care a fost de mult dezmințită de fapte și demascată. Denunțând faptele, încercând să arunce o umbră asupra Republicii Populare Chineze și totodată asupra marilor vecine a popoarelor chineze și coreene — Uniunea Sovietică — el s-a străduit să scoată basma curată pe adevărul vinovați ai războiului din Coreea. Dar asemenea procedee nu pot să zdruncine teza incontestabilă că acțiunile poporului chinez de ajutorare voluntară a poporului coreean în lupta împotriva agresiunii, în apărarea securității Republicii Populare Chineze au un caracter just. Aceste procedee nu pot de asemenea minimaliza importanța eforturilor consecvente ale poporului și guvernului chinez îndreptate spre rezolvarea pașnică a problemei coreene.

De la încheierea armistițiului în Coreea, S.U.A. și Republica Coreeană încealcă fățiș o serie de articole importante ale acordului de armistițiu în Coreea, ceea ce constituie o nouă dovadă care confirmă acest lucru. Paragraful 60 din acordul de armistițiu prevede clar că una din problemele care trebuie să fie examinate la conferința politică convocată după stabilirea armistițiului în Coreea este retragerea tuturor trupelor străine din Coreea. Dar după semnarea acordului de armistițiu în Coreea, guvernul S.U.A. a încheiat cu guvernul Republicii Coreene așa-zisul „acord cu privire la apărarea mutuală” care dă Statelor Unite dreptul de a avea în Coreea de sud forțe armate. Mai mult decât atât, guvernul Republicii Coreene continuă să facă și astăzi încă zarvă despre „marșul spre nord pentru unificarea Coreei” și declară fățiș că după expirarea a 90 de zile de la convocarea actualei conferințe, el o va părași împreună cu S.U.A. și va pune din nou mîna pe arme pentru unificarea Coreei. Toate acestea nu numai că dovedesc cine anume a dezlănțuit războiul în trecut, cine a comis agresiunea, ci dovedesc și cine anume continuă în prezent să împiedice rezolvarea pașnică a problemei coreene și încearcă să violeze din nou pacea în Coreea. Dar războiul coreean a dat o lecție importantă: orice intervenție străină într-o țară al cărei popor s-a trezit este sortită în mod inevitabil unui eșec; orice încercare de a înăbuși din afară cu ajutorul armelor lupta pentru libertate a poporului este de asemenea sortită eșecului.

De la începutul războiului din Coreea, insula Taiwan — teritoriul chinez — a fost ocupată de S.U.A. și această problemă a rămas până în prezent nerezolvată. Este îndeobște cunoscut că insula Taiwan este o parte a teritoriului chinez și în nici un caz nu este admisibilă ocuparea ei de oricine ar fi. Ocuparea insulei Taiwan de către S.U.A. violează în mod serios integritatea teritorială și suveranitatea Chinei. În prezent, insula Taiwan este transformată într-o bază pentru ducerea unei activități subversive și de agresiune ulterioară împotriva Republicii Populare Chineze. Este reinviat în mod intens militarismul japonez care timp îndelungat a comis acte de agresiune împotriva țărilor Asiei. Pe zi ce trece, această situație amenință în mod serios pacea și securitatea în Extremul Orient și în Asia.

Încă în perioada războiului din Coreea, guvernul S.U.A. a încercat să creeze așa-zisul sistem de „securitate mutuală” în Pacific. În prezent, guvernul S.U.A. continuă amestecul său în războiul din Indochina și sub acest pretext pune la cale organizarea așa-ziselor comunități defensive în zona de vest a Pacificului și în Asia de sud-est — comunități care în realitate urmăresc scopuri agresive și, în afară de aceasta, sînt îndreptate spre stabilirea unei noi dominații coloniale în Asia și pregătirea unui nou război mondial.

Considerăm că acțiunile agresive ale S.U.A. trebuie să înceteze, pacea în Asia trebuie să fie asigurată, independența și suveranitatea țărilor Asiei trebuie să fie respectate, drepturile naționale și libertatea popoarelor Asiei trebuie să fie garantate, amestecul în treburile interne ale țărilor Asiei trebuie să înceteze, toate bazele militare străine din țările Asiei trebuie să fie lichidate, iar trupele străine retrase, remilitarizarea Japoniei trebuie preîntîlnită, orice blocadă economică și restricții economice trebuie să fie înlăturate.

Declarația făcută mai înainte de dl. Dulles este contrară acestor cereri. Părerile sale nu corespund deloc cu interesele popoarelor Asiei. Noi nu putem fi nicidăcum de acord cu părerea lui.

Guvernul Republicii Populare Chineze consideră că țările Asiei trebuie să se consulte între ele pentru a prin obligații reciproce corespunzătoare să întreprindă eforturi comune pentru menținerea păcii și securității în Asia.

Popoarele Chinei, ca și toate popoarele Asiei, nu numai că sînt preocupate de pace în Asia ci și manifestă preocupare pentru pace în Europa și în celelalte părți ale globului. În prezent, politica reinvierii militarismului german și a dezmembrării Europei în blocuri militare este unul altuia, nu numai că amenință pacea și securitatea în Europa, ci influențează și situația de dincolo de hotarele Europei, intensificând încordarea și neliniștea în Asia. Iată de ce noi considerăm că în numele menținerii păcii internaționale este necesar ca prin tratative corespunzătoare, în primul rând între marile puteri, să se obțină încetarea înarmării Germaniei occidentale și asigurarea securității în Europa pe baza unor eforturi colective ale tuturor statelor europene, așa cum propune Uniunea Sovietică.

Considerăm de asemenea că întreprinderea pașnică a curselor înarmărilor, reducerea armamentelor și a forțelor armate, interzicerea armelor atomice, a armelor cu hidrogen și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă.

Domnule președinte, domnilor! Popoarele din lumea întreagă, în special popoarele Asiei, urmărescu mare atenție desfășurarea conferinței noastre. Ele speră că actuala conferință va obține rezultate pozitive. Din păcate, unele state ale Asiei care manifestă grijă pentru pace în Asia, cum sînt India, Indonezia, Birmania și altele, n-au putut lua parte la conferința noastră, ceea ce nu poate fi considerat deloc ca un plus al acestei conferințe.

Îngăduiți-mi să exprim speranța că reprezentanții care participă la această conferință, călăuzindu-se de pur și simplu de interesele întăririi păcii și securității în Asia și lumea întreagă, vor depune eforturi pentru a găsi căile în vederea rezolvării problemelor actuale ce figurează pe ordinea de zi a conferinței.

De la începutul războiului din Coreea, insula Taiwan — teritoriul chinez — a fost ocupată de S.U.A. și această problemă a rămas până în prezent nerezolvată. Este îndeobște cunoscut că insula Taiwan este o parte a teritoriului chinez și în nici un caz nu este admisibilă ocuparea ei de oricine ar fi. Ocuparea insulei Taiwan de către S.U.A. violează în mod serios integritatea teritorială și suveranitatea Chinei. În prezent, insula Taiwan este transformată într-o bază pentru ducerea unei activități subversive și de agresiune ulterioară împotriva Republicii Populare Chineze. Este reinviat în mod intens militarismul japonez care timp îndelungat a comis acte de agresiune împotriva țărilor Asiei. Pe zi ce trece, această situație amenință în mod serios pacea și securitatea în Extremul Orient și în Asia.

Încă în perioada războiului din Coreea, guvernul S.U.A. a încercat să creeze așa-zisul sistem de „securitate mutuală” în Pacific. În prezent, guvernul S.U.A. continuă amestecul său în războiul din Indochina și sub acest pretext pune la cale organizarea așa-ziselor comunități defensive în zona de vest a Pacificului și în Asia de sud-est — comunități care în realitate urmăresc scopuri agresive și, în afară de aceasta, sînt îndreptate spre stabilirea unei noi dominații coloniale în Asia și pregătirea unui nou război mondial.

Considerăm că acțiunile agresive ale S.U.A. trebuie să înceteze, pacea în Asia trebuie să fie asigurată, independența și suveranitatea țărilor Asiei trebuie să fie respectate, drepturile naționale și libertatea popoarelor Asiei trebuie să fie garantate, amestecul în treburile interne ale țărilor Asiei trebuie să înceteze, toate bazele militare străine din țările Asiei trebuie să fie lichidate, iar trupele străine retrase, remilitarizarea Japoniei trebuie preîntîlnită, orice blocadă economică și restricții economice trebuie să fie înlăturate.

Declarația lui Ciu En-lai la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe

va fi asigurată — și pentru aceasta există toate posibilitățile.

Este îndeobște cunoscut că după constituirea Republicii Populare Chineze, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a fost primul care a stabilit relații diplomatice prietenești cu China nouă. A fost încheiat tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală între R. P. Chineză și U.R.S.S. care constituie un factor important de menținere a păcii în Extremul Orient.

Între marile popoare ale Chinei și Uniunii Sovietice a existat din timpuri străvechi o prietenie adâncă, tradițională. În glorioasa sa luptă de eliberare națională, poporul chinez s-a bucurat de la început de simpatia fierbinte a poporului sovietic. În ultimii cinci ani s-au stabilit și se dezvoltă cu succes colaborarea economică și legăturile culturale între China și U.R.S.S. pe baza principiului egalității în drepturi și ajutorului reciproc. Prietenia dintre popoarele Chinei și U.R.S.S., care se întărește pe zi ce trece, a și avut și continuă să aibă un rol uriaș în apărarea și întărirea păcii nu numai în Extremul Orient ci și în lumea întreagă.

Din ziua constituirii sale, Republica Populară Chineză a fost recunoscută de peste 20 de state a căror populație depășește un miliard de oameni. Dar unele state, în primul rând S.U.A., continuă să refuze să recunoască Republica Populară Chineză și încearcă să nu țină seama de dreptul poporului chinez de a-și alege orinduirea de stat. Refuzând să se impace cu ideea înfringerii în China, ele intenționează să impună poporului chinez puterea rămășițelor clicii gominandiste, de mult respinsă de poporul chinez de 500.000.000 de oameni. Până în prezent, în cadrul diferitelor conferințe internaționale, ele tot mai încearcă să prezinte pe acoliții lor din clică gominandistă drept reprezentanți ai poporului chinez. Situația internațională și drepturile Republicii Populare Chineze sunt supuse în mod ilegal discriminării. Dezvoltarea pașnică și securitatea Chinei se află permanent în primejdie. Caracterul extrem de ilegal și nejust al acestei situații este evident. Existența acestei situații și continuarea ei pe viitor împiedică reglementarea pașnică a problemelor internaționale actuale și a problemelor deosebite de actuale ale Asiei, sporește neliniștea și încordarea în relațiile internaționale. Este limpede că această situație nu mai trebuie să continue. Prezenta conferință trebuie să constituie începutul schimbării acestei situații.

Domnule președinte, domnilor! Deși operațiunile militare din Coreea au încetat în momentul de față, pacea în această țară nu este consolidată încă, unificarea Coreei n-a fost încă înlăturată, n-au fost soluționate nici alte chestiuni legate de problema coreeană; războiul din Indochina tot mai continuă. Această situație provoacă o adâncă neliniște și îngrijorare popoarelor din lumea întreagă care speră că, datorită actualei conferințe, această situație se va schimba — problema coreeană va fi rezolvată pe cale pașnică și în Indochina va fi restabilită pacea.

Prezenta conferință a și trecut la examinarea chestiunii privind rezolvarea pașnică a problemei coreene.

Republica Populară Chineză acordă o mare însemnătate reglementării acestei probleme în interesele întăririi păcii în Extremul Orient și în conformitate cu interesele naționale ale poporului coreean.

Coreea este o vecină apropiată a Chinei, fiind separată de China numai de un fluviu. Din timpuri străvechi, Coreea a avut cu China relații din cele mai apropiate, prietenești, și a împărșit cu ea toate bucuriile și durerile. De aceea, poporul chinez n-a putut să nu manifeste grijă pentru pacea și securitatea Coreei. În iunie 1950 S.U.A. au început intervenția care s-a transformat în războiul din Coreea. Totodată, S.U.A. au ocupat insula Taiwan — teritoriul chinez — și după aceea au bombardat neîncetat China de nord-est, au tras în vase comerciale chineze, au violat spațiul aerian și apele teritoriale ale Chinei.

Mai mult decât atât, guvernul S.U.A. neținând seama de avertismentele poporului chinez și ale opiniei publice mondiale, a ordonat trupelor sale să treacă paralela 38; aceste trupe s-au apropiat de fluviul Yalu și Tumin amenințând prin aceasta în mod serios securitatea Chinei. Este absolut limpede că S.U.A. au mers pe urmele militaristilor japonezi care au ocupat Coreea pentru a crea o bază în vederea invadării Chinei Continentale. Ținând

seama de această amară experiență a istoriei și luând în considerare interesele sale vitale, poporul chinez a fost nevoit să întindă o mână de ajutor poporului coreean și să lupte împreună cu el împotriva agresiunii, apărând securitatea patriei sale. Poporul chinez n-a putut tolera o astfel de situație în care Coreea ar fi fost din nou folosită drept câmp de pod pentru agresiunea împotriva Chinei.

În timp ce Armata Populară Coreeană și voluntarii poporului chinez au respins trupele intervenționistilor și s-au apropiat de paralela 38, popoarele coreean și chinez, în conformitate cu poziția lor consecventă de rezolvare pașnică a problemei coreene, au răspuns neîntârziat la propunerea U.R.S.S. făcută la 23 iunie 1951 la O.N.U. cu privire la ducerea tratatelor pentru încetarea operațiunilor militare în Coreea. Guvernul S.U.A., sub pretextul așa-zisei probleme a prizonierilor de război, a tergiversat tratativele care au urmat, ceea ce a făcut ca vreme îndelungată să nu poată fi realizat un acord în tratativele de armistițiu în Coreea. Totuși partea coreeano-chineză a depus mari eforturi în această direcție. Ca rezultat a fost realizat armistițiul în Coreea pe care toate popoarele iubitoare de pace l-au primit cu un sentiment de ușurare. Cu toate acestea, guvernele S.U.A. și Coreei de sud au continuat ca și înainte să creeze tot felul de complicații împiedicând reglementarea problemelor între părți. Acest lucru și-a găsit expresia în special în faptul că guvernul S.U.A. și guvernul Coreei de sud, înainte și după armistițiul din Coreea, au reținut cu forța peste 48.000 de prizonieri de război coreeni și chinezi, cărora nu li s-a permis astfel să se înapoieze în patrie. Guvernul R. P. Chineze consideră că problema prizonierilor nu este deloc închisă. Delegația R. P. Chineze consideră că nici actuala conferință nu trebuie să treacă cu vederea această problemă.

Acestea sînt faptele. Dar, după cum a reieșit, nu toți participanții la conferința noastră țin seama de fapte. Iar în ceea ce îl privește, de pildă, pe delegatul Republicii Coreene, el repetă pur și simplu o versiune a evenimentelor din Coreea începute în 1950, care a fost de mult dezmințită de fapte și demascată. Denunțând faptele, încercând să arunce o umbră asupra Republicii Populare Chineze și totodată asupra marilor vecine a popoarelor chineze și coreene — Uniunea Sovietică — el s-a străduit să scoată basma curată pe adevărul vinovați ai războiului din Coreea. Dar asemenea procedee nu pot să zdruncine teza incontestabilă că acțiunile poporului chinez de ajutorare voluntară a poporului coreean în lupta împotriva agresiunii, în apărarea securității Republicii Populare Chineze au un caracter just. Aceste procedee nu pot de asemenea minimaliza importanța eforturilor consecvente ale poporului și guvernului chinez îndreptate spre rezolvarea pașnică a problemei coreene.

De la încheierea armistițiului în Coreea, S.U.A. și Republica Coreeană încealcă fățiș o serie de articole importante ale acordului de armistițiu în Coreea, ceea ce constituie o nouă dovadă care confirmă acest lucru. Paragraful 60 din acordul de armistițiu prevede clar că una din problemele care trebuie să fie examinate la conferința politică convocată după stabilirea armistițiului în Coreea este retragerea tuturor trupelor străine din Coreea. Dar după semnarea acordului de armistițiu în Coreea, guvernul S.U.A. a încheiat cu guvernul Republicii Coreene așa-zisul „acord cu privire la apărarea mutuală” care dă Statelor Unite dreptul de a avea în Coreea de sud forțe armate. Mai mult decât atât, guvernul Republicii Coreene continuă să facă și astăzi încă zarvă despre „marșul spre nord pentru unificarea Coreei” și declară fățiș că după expirarea a 90 de zile de la convocarea actualei conferințe, el o va părași împreună cu S.U.A. și va pune din nou mîna pe arme pentru unificarea Coreei. Toate acestea nu numai că dovedesc cine anume a dezlănțuit războiul în trecut, cine a comis agresiunea, ci dovedesc și cine anume continuă în prezent să împiedice rezolvarea pașnică a problemei coreene și încearcă să violeze din nou pacea în Coreea. Dar războiul coreean a dat o lecție importantă: orice intervenție străină într-o țară al cărei popor s-a trezit este sortită în mod inevitabil unui eșec; orice încercare de a înăbuși din afară cu ajutorul armelor lupta pentru libertate a poporului este de asemenea sortită eșecului.

De la începutul războiului din Coreea, insula Taiwan — teritoriul chinez — a fost ocupată de S.U.A. și această problemă a rămas până în prezent nerezolvată. Este îndeobște cunoscut că insula Taiwan este o parte a teritoriului chinez și în nici un caz nu este admisibilă ocuparea ei de oricine ar fi. Ocuparea insulei Taiwan de către S.U.A. violează în mod serios integritatea teritorială și suveranitatea Chinei. În prezent, insula Taiwan este transformată într-o bază pentru ducerea unei activități subversive și de agresiune ulterioară împotriva Republicii Populare Chineze. Este reinviat în mod intens militarismul japonez care timp îndelungat a comis acte de agresiune împotriva țărilor Asiei. Pe zi ce trece, această situație amenință în mod serios pacea și securitatea în Extremul Orient și în Asia.